

NỘI SAN
**DANH - TỪ
CHUYÊN - MÔN**

ỦY BAN QUỐC GIA SOẠN THẢO DANH TỪ CHUYÊN MÔN

4

BỘ VĂN - HÓA GIÁO - DỤC & THANH - NIÊN
tháng 12 năm 1973

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA
BỘ VĂN-HÓA GIÁO-DỤC và THANH-NIÊN

DANH-TỪ **CHUYÊN-MÔN**

Nội-san thông-tin của
ỦY-BAN QUỐC-GIA SOẠN-THẢO DANH-TỪ CHUYÊN-MÔN

Số 4
Tháng 12 năm 1973

TRUNG - TÂM HỌC - LIỆU

Ủy-Ban Quốc-Gia Soạn-Thảo Danh-Từ Chuyên-Môn
240, Trần - Bình - Trọng, Saigon V
Đ.T. 93.642 - 24.142

<i>In lần thứ nhất 1971</i>	<i>2000 cuốn</i>
<i>In lần thứ hai 1973</i>	<i>3000 cuốn</i>

MỤC - LỤC

Thành-phần Ủy-Ban Quốc-Gia Soạn-Thảo Danh-Từ Chuyên-Môn	V
Nghị-định 760-GD/KHPC/PC/ND ngày 30-4-1970 VII	
Nghị-định 1207-GD/KHPC/PC/ND ngày 14-6-71 VIII	
Tín-tức Danh-từ	I
Tín-tức Danh-từ Kiến-Trúc	17
Danh-từ Hóa-Học chữ A	25

THÀNH - PHẦN

Ủy-Ban Quốc-Gia Danh-Từ Soạn-Thảo Chuyên-Môn

Chủ-Tịch	Giáo-sư LÊ-VĂN-THỚI
Phó Chủ-Tịch	Giáo-sư BUI-XUÂN-BÀO
Phó Chủ-Tịch	Giáo-sư PHẠM-HOÀNG-HỘ
Tổng Thư-Ký	Ông NGUYỄN-TRUNG-NGUỒN
Phó Tổng Thư-Ký	Ông PHẠM-HỮU-THÔNG
Hội-viên	Giáo-sư BUI-XUÂN-BÀO Trưởng-ban Văn-Khoa
Hội-viên	Dược-sư ĐẶNG-VŨ-BIÊN Trưởng-ban Dược-Khoa
Hội-viên	Bác-sĩ NGUYỄN-ĐÌNH-CÁT Trưởng-ban Y-Khoa
Hội-viên	Ông BUI-VĂN-KÍNH Trưởng-ban Mỹ-Thuật
Hội-viên	Giáo-sư ĐẶNG-LƯƠNG-MÔ Trưởng-ban Kỹ-Thuật
Hội-viên	Giáo-sư NGUYỄN-QUANG-NHẠC Trưởng-ban Kiến-Trúc
Hội-viên	Ông NGUYỄN-BÍCH-NHƯ Trưởng-ban Nguyên-Tử-Năng
Hội-viên	Giáo-sư TRẦN-VĂN-TẤN Trưởng-ban Toán-Học
Hội-viên	Bác-sĩ NGUYỄN-HUY-TIỆP Trưởng-ban Nha-Khoa

Hội-viên	Giáo-sư NGUYỄN-CHUNG-TỬ Trưởng-ban Khoa-Học
Hội-viên	Ông LÊ-THÀNH-VIỆT Trưởng-ban Sư-Phạm
Hội-viên	Kỹ-sư VƯƠNG-ĐÌNH-XÂM Trưởng-ban Nông-Lâm-Súc
Hội-viên	Giáo-sư NGUYỄN-DUY-CẦN
Hội-viên	Dược-sư NGUYỄN-VĂN-DƯƠNG
Hội-viên	Thăm-phán TRẦN-THỨC-LINH
Hội-viên	Bác-sĩ TRẦN-NGỌC-NINH
Hội-viên	Giáo-sư NGÔ-VĂN-PHÁT
Hội-viên	Giáo-sư NGHIÊM-TOÀN
Hội-viên	Giáo-sư LÊ-NGỌC-TRỤ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ GIÁO-DỤC

Nghị-định số 760-GD/KHPC/PC/NĐ ngày
30-4-70 chính-thức-hóa 1253 danh-từ Được-
học do Ủy-ban Quốc-gia Soạn-thảo Danh-từ
Chuyên-môn Soạn-thảo

PHÓ THỦ-TƯỚNG KIỂM TÔNG-TRƯỞNG BỘ GIÁO-DỤC

Chiếu Hiến-pháp ngày 01-4-1967.

Chiếu Sắc-lệnh số 394-TT/SL ngày 1-9-69 ấn-định thành-phần
Chánh-phủ ;

Chiếu Sắc-lệnh số 33/GD ngày 19-9-1949 ấn-định chức-chương
của Bộ-Trưởng Quốc-Gia Giáo-Dục ;

Chiếu Nghị-định số 1101 GD/PC/NĐ ngày 18-5-1967 thành-lập
Ủy-ban Quốc-gia Soạn-thảo Danh-từ Chuyên-môn ;

Chiếu Biên-bản buổi họp của Ủy-ban Quốc-gia Soạn-thảo Danh-
từ Chuyên-môn ngày 13-12-1969 ;

Chiếu đề-nghị của Chủ-Tịch Ủy-ban Quốc-gia Soạn-thảo Danh-
từ Chuyên-môn ;

Chiếu nhu-cầu công-vụ ;

NGHỊ-ĐỊNH

Điều I. — Nay chính-thức-hóa một ngàn hai trăm năm mươi ba
(1253) danh-từ Được-học văn A do Ủy-ban Quốc-gia Soạn-thảo Danh-
từ Chuyên-môn soạn-thảo và đăng-tải trong tập Nội-san Danh-từ
Chuyên-môn số 1, xuất-bản vào tháng 8 năm 1969

Điều II. — Thứ-Trưởng, Đồng-Lý Văn-Phòng, Tổng Thư-ký Bộ
Giáo-Dục và Viện-Trưởng các Viện Đại-học chịu nhiệm-vụ thi-hành
Nghị-định này.

Nghị-định này sẽ đăng vào Công-Báo Việt-Nam Cộng-Hòa.

Saigon, ngày 30 tháng 4 năm 1970

PHÓ THỦ-TƯỚNG

Kiểm Tông-Trưởng Giáo-Dục
BS. NGUYỄN-LƯU-VIÊN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ GIÁO-DỤC

Nghị - Định số 1207 - GD/KHPC/PC/NĐ ngày
14-6-1971 chính-thức-hóa 946 danh-từ
Nguyễn-Tử-Năng, 743 danh-từ Vật-Lý và 370
danh-từ Mỹ.Thuật do Ủy-Ban Quốc-Gia Soạn-
Thảo Danh-Từ Chuyên-Môn soạn-thảo

PHÓ THỦ-TƯỞNG KIÊM TỔNG-TRƯỞNG BỘ GIÁO-DỤC

Chiếu Hiến-pháp ngày 1-4-1967.

Chiếu Sắc-lệnh số 394-TT/SL ngày 1-9-1969 ấn-định thành-phần
Chính-phủ ;

Chiếu Sắc-lệnh số 33-GD ngày 19-9-1949 ấn-định chức-chương
của Bộ Trưởng Quốc-Gia Giáo-Dục ;

Chiếu Nghị-định số 1101-GD/PC/NĐ ngày 18-5-1967 thành lập
Ủy-Ban Quốc-Gia Soạn-Thảo Danh-Từ Chuyên-Môn ;

Chiếu đề-nghị của Chủ-Tịch Ủy-Ban Quốc-Gia Soạn-Thảo Danh-
Từ Chuyên-Môn ;

Chiếu nhu-cầu công-vụ ;

NGHỊ-ĐỊNH

Điều I.— Nay chính-thức-hóa chín trăm bốn mươi sáu (946)
danh-từ Nguyễn-Tử-Năng văn A, bảy trăm bốn mươi ba (743)
danh-từ Vật-Lý văn A, ba trăm bảy mươi (370) danh-từ Mỹ.Thuật
văn A do Ủy Ban Quốc-Gia Soạn-Thảo Danh-Từ Chuyên-Môn soạn-
thảo và đăng tải trong các tập Nội-san Danh-từ Chuyên-môn số 2
và số 3 xuất-bản năm 1970.

Điều II.— Thứ-Trưởng, Đồng-Lý Văn-Phòng, Tổng-Thư-Ký Bộ
Giáo-Dục, Viện-Trưởng các Viện Đại-Học, Tổng Giám-Độc Trung-Tiểu-
học và Bình-Dân Giáo Dục chiếu nhiệm-vụ thi-hành Nghị-Định này.

Nghị-định này sẽ đăng vào công-báo Việt-Nam Cộng-Hòa.

Saigon, ngày 14 tháng 6 năm 1971

PHÓ THỦ-TƯỞNG

Kiểm

TỔNG-TRƯỞNG GIÁO-DỤC

BS. NGUYỄN-LUU-VIÊN

Trong công-việc soạn-thảo danh-từ, ỦY - BAN QUỐC-GIA SOẠN-THẢO DANH-TỪ CHUYÊN-MÔN nhiều khi phải chọn-lựa giữa nhiều danh-từ gần nghĩa. Lý-do quyết-định trong sự chọn-lựa của Ủy-Ban có thể không hiển-nhiên, nhưng bao giờ cũng đã được cân-nhắc kỹ-lưỡng và căn cứ trên mục đích tìm những danh-từ sát nghĩa và tương-ứng với mỗi danh-từ ngoại-quốc. Ti-dụ :

Décomposition	sự phân-tích, phân-hóa
Désagréation	sự tan-rã
Dégradation	sự giáng-cấp
Désintégration	sự hủy-biến
Destruction	sự phá-hủy
Fission	sự phân-hạch

Mục « Tin-Tức Danh-Từ » này được thiết-lập để giới thiệu cùng độc-giả một số danh-từ đáng chú-ý đã được Ủy-Ban chọn-lựa cũng như lý-do của sự chọn-lựa.

Ước mong rằng việc làm này sẽ đưa tới sự góp ý-kiến của quý vị học-giả để cải thiện danh-từ khi cần cải-thiện và khi danh-từ đã được chọn-lựa chính-xác, để danh-từ được phổ-biến và thống-nhất.

Bài 4 DANH-TỪ HÓA-HỌC

Quyển Danh-Từ Hóa-Học Pháp-Việt do các nhân-viên giảng-huấn của trường Khoa-Học Đại-Học Saigon soạn-thảo dưới sự điều-khiển của Giáo-sư Lê-Văn-Thới đã góp một phần không nhỏ vào việc giảng dạy môn Hóa - Học ở cấp bậc Đại-Học. Tuy nhiên với đà tiến triển vượt bậc của môn hóa-học, ta có rất nhiều danh-

từ chưa được dịch-thuật. Vì lý do ấy, Ủy-ban Quốc-gia Soạn-thảo Danh từ Chuyên-môn đã bổ-túc và tu-chỉnh để được một quyển Danh-Từ đầy đủ và hoàn-hảo hơn.

Sự soạn-thảo các danh-từ mới này được đặt trên một số nguyên-tắc căn-bản trong đó các nguyên-tắc sau đây thường được đề-cập tới :

- dựa trên từ-nguyên, chớ không phải dùng để định-nghĩa.
- hệ-thống hóa.
- sát nghĩa.

I.— DANH-TỪ PHẢI DỰA TRÊN TỪ-NGUYÊN, KHÔNG NÊN DÙNG ĐỂ ĐỊNH-NGHĨA

Muốn được một danh-từ gọn, ta không nên dùng một chuỗi âm dài, rườm-rà có tính cách định-nghĩa hơn là có tính cách một danh từ. Vì lý do ấy, Ủy-Ban đặt nặng trên từ-nguyên của danh-từ ngoại-quốc. Nếu cần ta có thể giải-thích để tránh những sự hiểu lầm nếu có.

Thí-dụ : *Acidification* (lat. *cidus* : acid và ván cuối *-tion* : hóa) được dịch là sự acid-hóa thay vì sự làm cho có tính acid.

Argentimétrie (lat. *Argentum* : bạc và *métrie* : phép đo) được dịch là phép bạc kế thay vì phép định-lượng bằng nitrat bạc.

Aérodoseur (lat. *Air* không-khí và *dosis* : đo) dịch là máy khí định lượng thay vì máy định-lượng monoxid carbon.

Cùng trong tinh thần này, Ủy-Ban đã đề-nghị dịch tiếng *charge* là tích-lượng. Trong Hóa-học tiếng *charge* thường dịch là điện-tích thật ra điện-tích ám-chỉ *charge électrique* hơn. Tương-tự, *spectre* sẽ được dịch là phổ thay vì quang-phổ, danh-từ sau để dành cho chữ *spectre optique*.

Để được những danh-từ gọn, Ủy-Ban đồng-ý bỏ những chữ *bât*, *do*, ở làm cho danh-từ quá nặng nề.

Thí-dụ : *Assimilation chlorophyllienne* là sự đồng-hóa diệp-lục thay vì sự đồng hóa do diệp-lục, *détergent anionique* là thuốc tẩy anion, thay vì thuốc tẩy do anion.

Tuy nhiên trong một vài trường hợp đặc biệt, Ủy-Ban nhận thấy cần phải dịch một cách uyển-chuyển hơn, nghĩa là không theo đúng từ nguyên nếu danh-từ dịch theo phương sách này có thể gây một sự hiểu lầm hoặc là khi danh-từ Pháp đã có một danh-từ dịch-thuật quá thông-dụng.

Thí-dụ *amphiprotique* nếu dịch theo đúng từ-nguyên là lưỡng-proton, nhưng dịch như thế, ta có thể hiểu lầm là có hai proton trong khi nghĩa thật là có thể thu hoặc cho proton. Ủy-Ban đã đề-nghị dịch *amphiprotique* là lưỡng-thụ proton, chữ thụ vừa có nghĩa là thu và cho (hoặc phiên-âm *amphiproton*).

Tương-tự chữ *béton armé* vẫn được dịch là bê-tôn cốt-sắt mặc dù chữ cốt sắt không theo đúng từ nguyên. Tuy nhiên danh-từ *béton cốt sắt* là một danh-từ quá thông-dụng, cần giữ lại.

II. — DANH-TỪ PHẢI ĐƯỢC HỆ THỐNG-HÓA

Sự hệ-thống-hóa giúp cho việc dịch-thuật được dễ-dàng hơn đồng thời giúp cho ta có thể đi ngược lại từ danh-từ Việt qua danh từ ngoại-quốc.

Sau đây là một số quy-ước mà Ủy-Ban Trung-Uơng đã chấp-thuận:

a) Các chữ tận cùng bằng :

-lyse sẽ được dịch là -giải. Thí-dụ : *analyse* là phân -giải, *hydrolyse* là thủy-giải v.v...

-tion : -hóa. Thí dụ : *hydrogénation* là sự hidrogen-hóa, *alkalinisation* là kiềm-hóa v.v...

-at : -phâm. Thí-dụ : *agglomérat* là kết-tụ-phâm, *absorbat* là hấp-thụ-phâm v.v...

-mètre : -kế và -métric : phép... kế. Thí dụ : *acidimétrie* là phép acid-kế, *manganimétrie* là phép mangan-kế.

-graphie : -ký. Thí dụ : *spectrographie* là phổ-ký

scope : -nghiệm. Thí dụ *spectroscope* : máy phổ-nghiệm.

b) Các tiếp-đầu-ngữ :

a hay *an* được dịch là *phi*, *vô*, *bất*. Thí dụ : *asymétrique* là *phi-đối xứng*, *aprotinique* là *phi-proton*, *anhydre* là *vô-thủy* (thay vì *khô khan nước*).

non : *không*. Thí dụ : *non-aqueux* : *không nước*.

co : *cộng*. Thí dụ : *copolymère* : *cộng-đa-phần*.

Sự hệ-thống-hóa này giúp cho sự dịch-thuật có tính cách đồng-nhất. Thí dụ : tất cả những chữ tận cùng bằng *-mère* sẽ gồm vào cuối *-phần*. Thí dụ :

<i>anchimère</i>	<i>cộng-phần</i>
<i>isomère</i>	<i>đồng phần</i>
<i>monomère</i>	<i>đơn-phần</i>
<i>dimère</i>	<i>nhị-phần</i>
<i>polymère</i>	<i>đa-phần</i>
<i>copolymère</i>	<i>cộng-đa-phần</i>
<i>homopolymère</i>	<i>đồng-đa-phần</i>
<i>hétéropolymère</i>	<i>dị-đa-phần v.v...</i>

Cũng trong tinh-thần hệ-thống-hóa này, Ủy-Ban đã đề-nghị dịch chữ *aromatique* là *hương-phương* thay vì *thơm* như cũ để được một danh-từ đi đôi với chữ *chi-phương* (*aliphatique*) Danh-từ cũ *thơm* dùng hơi bất-tiện nhất là trong các trường-hợp sau đây :

— *Substitution aromatique* nếu dịch là *sự tri-hoán thơm* có thể gây sự hiểu-lầm.

— *Alcool aromatique*, nếu dịch là *rượu thơm* thì có thể tưởng là rượu có mùi thơm (*alcool parfumé*) hoặc rượu lấy từ trái thơm.

Tuy nhiên có vài trường-hợp đặc-biệt, Ủy-Ban xét không bắt-buộc phải theo đúng tinh-thần hệ-thống-hóa nói trên. Phần lớn các chữ tận cùng bằng *-fère* được dịch là *chứa*, thí dụ *aluminifère* : chứa phèn, *aluminifère* : chứa nhôm v.v... nhưng *argentifère* nên dịch là *có bạc* thay vì *chứa bạc* vì danh từ sau gợi một nghĩa khác. Tương tự *aérifère* nên dịch là *tải khí*, dẫn khí chứ không nên dịch là *chứa khí*.

Tương-tự *alcoolat* được dịch là *chưng-lửu-được* thay vì *chưng-tửu-phẩm* nếu muốn theo đúng tinh thần hệ-thống-hóa (*-at* : *phẩm*). Ủy Ban chấp-thuận dùng danh-từ *chưng-lửu-được* vì danh-từ này chỉ dùng để chỉ một loại thuốc rượu, cũng nằm trong một hệ-thống với các tiếng như *tọa-được*, *nhấn-được* v.v...

III.— DANH-TỪ PHẢI SÁT NGHĨA

Dựa theo nguyên-tắc này, Ủy-Ban đã sửa đổi một số danh-từ cũ mà Ủy-Ban nhận thấy dịch không được sát nghĩa. Thí-dụ :

Anhydre được dịch là *vô-thủy* thay vì *khan nước* vì tiếp-đầu-ngữ *a* có nghĩa là *không có* trong khi tiếng *khan* nghĩa là *có* rất ít, thiếu. Danh-từ *khan nước* được dành cho chữ *non-aqueux*.

Arsenic sẽ được dịch là *arsen* hoặc *thạch-lân* chứ không dịch là *nhân-ngôn* mặc dù chữ này rất thông-dụng trong đồng-y để chỉ những chất chứa arsen nhưng không phải là đơn-chất arsen.

Tương-tự các danh từ *antipyrétique*, *antithermique* lúc trước được dịch là *giải nhiệt* nay được dịch là *thoát nhiệt* hoặc *hạ-nhiệt* (*antipyrétique*) và *kháng-nhiệt* (*antithermique*) vì danh từ *giải-nhiệt* là một danh-từ đồng-y khác hẳn với tác dụng làm nhiệt-độ trong người hạ xuống như trong chữ *antipyrétique* hoặc chống lại sự phát nhiệt của cơ-thể như trong chữ *antithermique*. Cũng trong tinh-thần này, Ủy-Ban thấy cần phải

phân-biệt một cách chính-xác các danh-từ Pháp có nghĩa gần nhau và tìm cho mỗi danh-từ Pháp một danh-từ Việt tương-xứng. Thí dụ :

<i>Asymétrique</i>	<i>phi-đối-xứng</i>
<i>Dtssymétrique</i>	<i>bất-đối-xứng</i>

tiếng *phi* có nghĩa là không phải. Tương-tự :

<i>échantillon</i>	<i>mẫu</i>
<i>modèle</i>	<i>kiểu mẫu</i>
<i>type</i>	<i>kiểu</i>
<i>prototype</i>	<i>nguyên kiểu</i>
<i>échantillon type</i>	<i>mẫu đầu</i>

TIÊU-BAN HÓA-HỌC



(Sau đây là một số danh-từ được Ủy-Ban thảo-luận trong các buổi họp để duyệt danh-từ Hóa-học. Người ghi là thư ký buổi họp. Mục đích là đề quý vị độc giả theo dõi một phần các cuộc thảo-luận của Ủy-Ban. Tuy nhiên Ủy-Ban thảo-luận mười, người ghi chỉ ghi được một, nếu có chỗ nào không được rõ-ràng là do lỗi người ghi không thể nào ghi lại được hết ý của Ủy-Ban.)

ACIDE RÉSINEUX : đã được dịch là *acid tùng - chỉ*

Ủy Ban nhận thấy danh từ *tùng-chỉ* chỉ có nghĩa là *nhựa tùng*, trong khi *acide résineux* còn hiện-diện ở nhựa của các loài thực-vật khác. Ủy Ban cũng không dịch *résine* là *nhựa* vì tiếng *nhựa* của ta không chính-xác.

Ủy Ban dịch :

<i>Acide résineux</i>	<i>acid có resin</i>
<i>Acide résinique</i>	<i>acid resin</i>

ACTINISME. Danh-từ này được đề-nghị dịch là *tính hóa-quang*.

Ủy Ban nhận thấy không nhất-thiết phải là *ánh-sáng* thấy được mới có đặc - tính làm biến-tính một số các chất hóa - học.

Ủy Ban dịch :

Actinique Có tính hóa-xạ

Actinisme Tính hóa-xạ

ACTIVITÉ. Được đề-nghị dịch là *hoạt-năng* Danh từ này trước được dịch là *đương-năng* (tương đương với *năng-độ*) sau mới sửa lại là *hoạt-năng*, cũng như danh từ *fugacité* được dịch là *đương-áp* (tương đương với *áp - suất*).

Ủy Ban nhận thấy sẽ gặp phải khó-khăn khi dịch danh-từ theo nghĩa, khoa-học càng tiến bộ, nhiều danh-từ mới sẽ xuất hiện và Ủy-Ban khó tìm được những danh-từ vừa định-nghĩa vừa khác với những danh-từ gần nghĩa hoặc sẵn có. Ví dụ : *monochromateur* trước được dịch là *máy biệt-sắc*, nhưng sau này khi máy *duochromateur* được chế tạo thì Ban Vật-lý phải dịch *monochromateur* là *máy đơn-sắc* và máy *duochromateur* là *máy lưỡng sắc*.

Tóm lại khi dịch danh-từ Ủy Ban sẽ đứng về phương-diện hình-thức hơn là nội-dung vì nếu dịch theo nội-dung thì Ủy Ban sẽ gặp khó khăn khi gặp những danh-từ gần nghĩa, nhất là không thể hệ-thống-hóa danh-từ.

Và lại mỗi danh-từ sẽ được định nghĩa sau và với thời-gian, danh-từ sẽ trở thành thông-dụng dù lúc đầu không được xuôi tai.

Activité còn được dịch là *tác-động*, ví dụ : *activité optique*, nhưng Ủy Ban nhận thấy danh từ *hoạt-động* có tính-cách tổng-quát hơn.

Một danh từ được đề-nghị là *hoạt-tính*, nhưng danh-từ này chỉ có nghĩa là *tính lưu - chuyển dễ dàng* (hoạt : *trơn* ; *lưu-thông dễ-dàng*) đây là 1 trường-hợp điển-hình chứng tỏ khuynh-hướng thu gọn danh-từ thường đưa đến chỗ lạc nghĩa.

RÉDUCTION và DESMOLYSE. Danh - từ *réduction* trước đã được dịch là *sự khử* nhưng sau được sửa lại là *hoàn-nguyên*. Trong khi đó danh-từ *desmolyse* ở Thực-vật-học cũng được dịch là *hoàn-nguyên*.

Theo GS. Phạm-Hoàng Hộ, *desmolyse* chỉ một chuỗi phản-ứng hóa-học gây ra sự thoái-hóa chất hữu-cơ thành vô-cơ.

Ủy Ban dịch theo tự-nguyên, *desmolyse* : *sự liên-giải*. (*desmo* do tiếng Grec *desmos* = *liên*)

AGENT TENSIOACTIE. Được dịch là *tác-nhân trương-hoạt* (*trương-hoạt* do danh-từ *trương-lực biểu-diện hoạt-động*)

Danh từ *tensioac tif* nay được thay-thế bởi danh-từ *surfactant*.

AGGLOMÉRAT và AGGLOMÉRATION. *Agglomérat* được đề nghị dịch là *kết-ty*, *kết-tụ-phần* và *agglomération* là *sự kết-tụ*, *sự đóng kết*, *sự kết kết*.

Ủy Ban chọn một danh-từ duy nhất là *kết-tụ-phần* cho *agglomérat* và *sự kết-tụ* cho *agglomération*.

Ngoài ra danh-từ *agglomération* cũng được dùng để chỉ những phẩm-vật do sự kết-tụ tạo thành, nhưng *agglomérat* chỉ những phẩm-vật tạo thành do sự kết-tụ của những phần-tử tố.

Ủy-Ban cũng đã duyệt một số danh-từ gần nghĩa và dịch như sau :

<i>Agglomérer</i>	<i>Kết-tụ</i>
<i>Agglutiner</i>	<i>Ngưng-tập</i>
<i>Cailler</i>	<i>Đóng cục ; đông vón (vón: cục mềm)</i>
<i>Cailleboter</i>	<i>Đông từng cục</i>
<i>Coaguler</i>	<i>Đông kết</i>

Floculer Đóng bông, kết nùì

Précipiter Trầm - hiện

AGITATION MOLÉCULAIRE. Được đề-nghị dịch là sự *áo động phân tử*.

Ủy-Ban nhận thấy tiếng *áo động* chỉ sự ồn-ào nên dịch :

Agitation moléculaire Sự *áo-động phân-tử*

AIGRE. Được đề nghị dịch là *chua*.

Ủy-Ban nhận xét tiếng *aigre* chỉ sự *chua có tính cách khó chịu* và dịch :

Aigre Chua *áy*

Aigret Chua *áy - áy*

(*Áy* chỉ sự khó chịu, héo úa : ví-dụ cỏ *áy*)

AIMANTATION PERMANENTE. Được đề-nghị dịch là sự *nam-thâm-hóa vĩnh-cửu*

Ủy-Ban nhận thấy *permanent* phải dịch là *thường-trực hay thường-xuyên* tùy theo nghĩa của câu : do đó *aimantation permanente* được dịch là sự *từ-hóa thường-trực*.

Ủy-Ban cũng duyệt một số danh-từ gần nghĩa với *permanent* và dịch :

Durable Trường *cửu*, bền

Eternel Vĩnh-cửu

Illimité Vô biên

Immortel Bất-tử

Immuable Bất-dịch

Indestructible Bất-diệt

<i>Infini</i>	<i>Vô cùng</i>
<i>Interminable</i>	<i>Vô tận</i>
<i>Permanent</i>	<i>Thường-trực, thường-xuyên</i>
<i>Perpétuel</i>	<i>Hằng-cửu, vĩnh-cửu</i>

(*Éternel* : Không có khởi đầu và cũng không chấm dứt

Perpétuel : Có khởi đầu và không chấm dứt).

Ủy-Ban cũng khuyến cáo nên tránh dùng danh-từ *nam-châm* vì *nam-châm* chỉ có nghĩa là *cây kim luôn luôn chỉ về hướng nam* (chỉ thích hợp trong trường hợp địa-bản) và thay bằng danh-từ *từ* (từ-hóa; từ-trường v.v...)

ABSORPTION. Ủy-Ban đã thảo-luận về những danh-từ bắt nguồn từ tiếng *sorption*, như *absorption*, *adsorption*, *désorption*, *résorption*...

Đề hệ-thống-hóa các danh-từ này, Ủy-Ban quyết-định dịch danh-từ *sorption* trước và từ đó sẽ dịch các danh từ khác.

Một số danh-từ đã được đề nghị để dịch tiếng *sorption* như *hấp*, *lưu-hấp*, *hấp-trú*.

Ủy-Ban bỏ danh-từ *hấp-trú*, vì tiếng *trú*, của người Trung Hoa không có nghĩa, nhưng trong tiếng Việt lại có nghĩa là *rõ-rệt*

Ủy-Ban dịch *sorption* là *hấp* và do đó các danh-từ khác được dịch là :

<i>Absorption</i>	<i>Sự hấp-thụ</i>
<i>Adsorption</i>	<i>Sự ngoại-hấp</i>
<i>Désorption</i>	<i>Sự giải-hấp</i>
<i>Résorption</i>	<i>Sự tiêu-hấp</i>

AÉROMÈTRE và AÉROMÉTRIE. Danh từ *aéromètre* được dịch là *khi-kế* nhưng *aérométrie* lại được đề-nghị dịch là *khi-lượng học*.

Hai ý-kiến đã được nêu ra :

a) Tiếp-vi-ngữ *-métrie* không nên dịch là *-học* vì tiếng *học* có nghĩa rất rộng và nên dành để dịch tiếng *-logos, -logie* ; tiếng *métrie* nên dịch là *môn, khoa*.

Tuy nhiên, một vị hội-viên nhận xét nhiều môn học tương-đồng có một giới-hạn nhỏ hẹp cũng được ngoại-quốc dùng với tiếp-vi-ngữ *-logie*, ví-dụ *écologie* v v...

b) Không nên dịch *aérométrie* là *khí-kế-học* vì sợ hiểu lầm là môn học về các loại *khí-kế*.

Một vị hội viên nhận-Xét có rất nhiều danh-từ gần nghĩa với *aérométrie* như *aérologie, aérographie* và đề-nghị Ủy-Ban dịch *-métrie* là *-kế-học* để tránh sự hiểu lầm. Ngoài ra còn có nhiều danh-từ tận cùng bằng *-métrie* như *calorimétrie, thermométrie* và tất cả đều phải cân tới sự đo lường (*mesure*) nên cân phải hệ-thống-bóa các danh-từ này và đề-nghị dịch *-métrie* là *-kế học*.

Ủy-ban dịch :

Aérométrie

Khí-kế-học.

AROMATIQUE. Danh-từ này từ lâu đã được dịch là *thơm* ; ví dụ *hydrocarbure aromatique* là *hydrocarbon thơm*.

Tuy nhiên Ủy-Ban nhận thấy danh-từ *thơm* dễ gây hiểu lầm, nên quyết-định dịch *aromatique* là *hương-phương* trong đó tiếng *phương* (方) có nghĩa là *phương cách, phép thuật*, cũng như Ủy Ban đã dùng danh-từ *chi-phương* để dịch tiếng *aliphatique* (chi 脂 : mỡ).

Tiếng *phương* có 3 nghĩa :

Phương 方 :

Phép thuật

Phương 芳 :

Thơm

Phương 肪 :

Lớp mỡ dưới da động-oật.

Tiếng *phương* dùng trong danh-từ *hương-phương* là tiếng *phương* thứ nhất (方)

PRIMAIRE, SECONDAIRE và TERTIAIRE. Được dịch là *nhất nhì, và ba*.

Ví dụ: *Alcool primaire* *rượu nhất*

Alcool secondaire *rượu nhì*

Alcool tertiaire *rượu ba*

Các tiếng *binaire, ternaire* và *quaternaire* v.v... sẽ được hệ-thống hóa bằng tiếp-vĩ-ngữ -nguyên.

Binaire *Nhị-nguyên*

Ternaire *Tam-nguyên*

Quaternaire *Tứ-nguyên*

Ví dụ: *Axe binaire* *Trục nhị-nguyên*

Alliage ternaire *Hợp-kim tam-nguyên*

Trường-hợp các tiếp đầu-ngữ *mono-* và *poly-* sẽ được dịch là *đơn* và *đa*.

Các tiếng *đơn-* và *đa-* sẽ được đặt trước các danh-từ đi kèm

Ví dụ: *Monoalcool* *Đơn-alcol* thay vì *rượu-đơn*

Polyalcool *Đa-alcol* thay vì *rượu-đa*

ALCOOLAT. Được dịch là *chưng-lửu-dược*

Đây là một trường-hợp đặc-biệt vì theo nguyên-tắc các tiếng tận cùng bằng *-al* sẽ được dịch là *-phẩm*. Ví dụ: *absorbat* đã được dịch là *hấp-thu-phẩm*.

Tuy-nhiên danh-từ này chỉ dùng để chỉ loại thuốc rượu nên Tiểu-ban Dược-học đề-nghị dịch là *chưng-lửu-dược* để danh - từ cũng nằm trong một hệ-thống với các tiếng *tọa-dược, nhũn dược*.

ALLONGEMENT Được dịch là sự, độ dãn dài .

Về chính-tả tiếng dãn do tiếng đàn mà ra nên phải viết là dãn thay vì giãn như một số người quen viết. (cũng như tiếng dao do tiếng đao mà ra)

Ủy-Ban cũng đã thảo-luận đến các danh-từ gonflement và dilatation và dịch :

<i>Allongement</i>	Sự dãn dài
<i>Gonflement</i>	Sự nở phồng.
<i>Dilatation</i>	Sự dãn nở
<i>Dilatation linéaire</i>	Sự dãn nở dài
<i>Dilatation superficielle</i>	Sự dãn nở bề mặt
<i>Dilatation volumique</i>	Sự dãn nở thể-tích

ANCHIMÈRE. Tiếp-vĩ-ngữ-mère, do tiếng méros biến thành, được dịch là-phần, vì vậy anchimère và các danh-từ cùng nhóm được dịch như sau :

<i>Anchimère</i>	Cận-phần
<i>Isomère</i>	Đồng-phần
<i>Monomère</i>	Đơn-phần
<i>Dimère</i>	Nhị-phần
<i>Trimère</i>	Tam-phần
<i>Polymère</i>	Sự đa-phần, sự trùng-hợp
<i>Copolymère</i>	Cộng-đa-phần
<i>Homopolymère</i>	Đồng-đa-phần
<i>Hétéropolymère</i>	Dị-đa-phần

ANHYDRE. Được đề nghị dịch là *không nước, khan nước* ; danh từ này được dùng để chỉ một chất tuyệt-đối không có nước.

Ủy-Ban dịch :

<i>Anhydre</i>	<i>Vô-thủy</i>
<i>Non aqueux</i>	<i>Không-nước</i>
<i>Hydraté</i>	<i>Hàm-thủy</i>

ANISOTROPE Đã được dịch là *bất-đẳng-phương*. Theo sự giải-thích của Giáo-sư Trường ban Khoa học, danh-từ *bất-đẳng-phương* thích hợp hơn danh-từ *bất-đẳng-hướng*, vì trong những chất *bất-đẳng-phương* vận-tốc ánh-sáng không thay đổi khi đi từ một điểm B tới một điểm A hay ngược lại (không thay đổi theo chiều).

Tuy-nhiên Ủy-Ban nhận thấy danh từ *tropisme* đã được dịch là *hướng-động* (cả hai danh-từ *anisotrope* và *tropisme* đều bắt nguồn từ tiếng Grec *tropos*), nên đề hệ-thống-hóa tiếp-vĩ-ngũ-trope, Ủy-Ban đã quyết-định dịch :

<i>Anisotrope</i>	<i>Bất-đẳng-hướng</i>
-------------------	-----------------------

ANTIVIRUS Được đề-nghị dịch là *kháng-cực-vi-khuẩn*.

Theo Giáo-sư Phạm-Hoàng Hộ, ngày xưa khi mới tìm ra *virus*, người ta tin rằng đó là một chất độc đặc-biệt. Nhưng nay ta biết đó là những thể rất nhỏ mà kính hiển-vi thường không thấy được, vậy danh-từ *tiền-độc* không dùng được

Hiện ta có nhiều danh-từ để dịch tiếng *virus* như *siêu-vi-khuẩn*, *siêu-vi-trùng*, *cực-vi-trùng*. Các danh-từ này có điều bất-lợi là gán cho *virus* một liên-quan mà nay ta không biết được (*trùng* hay *khuẩn*).

Vì vậy Ủy-Ban đề nghị một danh-từ không bị sự ràng buộc ấy : danh từ *siêu-vi-sinh*.

<i>Antivirus</i>	<i>Kháng-siêu vi-sinh</i>
------------------	---------------------------

ARSENIC. Được đề nghị dịch là *arsen* và *thạch-tin*, một danh từ khác được đề-nghị là *nhân-ngôn*. Tuy nhiên Ủy-Ban nhận thấy danh từ *nhân-ngôn* thường dùng để chỉ những hợp-chất của *thạch-tin* chứ không phải là *thạch-tin* nguyên-tô.

Ủy-Ban dịch

Arsenic

Arsen, thạch-tin

ASTROCHIMIE. Được đề-nghị dịch là *hóa-học thiên-văn*.

Trong dịp này Ủy-Ban đã dịch các danh-từ gần nghĩa như *astro-nomie, cosmographie, astronautique* v.v... và các tiếp đầu ngữ *astro-* và *cosmo-*

Theo Giáo-sư Trưởng-ban Khoa-học tiếng *astre* đã được dịch là *thiên-thê* và do đó Giáo sư đề-nghị dịch *astromonie* là *thiên-thê-học* là dịch tiếp đầu ngữ *cosmo-* là *vũ-trụ*.

Một danh từ khác được đề-nghị để dịch tiếng *astre* là *tinh-thê* và *astronomie* là *tinh-thê-học*; tuy nhiên các danh từ này dễ lẫm với các danh-từ *cristal* và *cristallographie* cũng được dịch là *tinh-thê* và *tinh-thê-học*.

Ủy-Ban dịch :

Astro-

Tinh-

Cosmo-

Vũ-trụ-

và các danh-từ gần nghĩa :

Astronomie

Tinh-học, thiên-văn-học

Cosmologie

Vũ-trụ-học

Astrologie

Chiêm-tinh-học

Astronaute

Tinh-hành-gia

Astronautique

Tinh-hành-học

Cosmonaute

Không-hành-gia

Aéronaute

Khí-hành-gia

*Aéronef**Khí-thuyền**Astronef**Tinh-thuyền*

Danh-từ *astrochimie* được dịch là *tinh-hóa-học*, *astrophysique* là *tinh-vật lý-học*.

ALLÉLOTROPIE. Được đề-nghị dịch là *đối-vị-hướng*

Theo GS Đại diện Tiểu-ban Hóa-học, tiếng *Allélotropie* chỉ những chất luôn luôn ở dưới hai dạng không thể tách rời hẳn ra được.

Ủy-Ban dịch :

*Allélo-**Đối-vị-**Allélotropie**Đối-vị-chuyên.*

AMPHIPROTIQUE. Danh từ này chỉ những chất có khả-năng vừa tiếp nhận vừa nhả *proton* và được đề-nghị dịch là *lưỡng-thụ proton*. Một danh-từ khác cũng được đề-nghị dịch là *thụ-thụ proton*.

Ủy-Ban dịch :

*Amphiprotique**Amphit-proton*

-GRAPHIE. Tiếp-vĩ-ngữ *-graphie* được Ủy-Ban chấp-nhận dịch là *-kỷ*, chỉ trong những trường-hợp đặc-biệt hoặc đã quá thông-dụng mới dịch là *-học*, tiếp-vĩ-ngữ *-logie* được dịch là *-học* và *gonie* là *-luận*.

Ví-dụ : *Cosmographie*

*Vũ-trụ-kỷ**Cosmologie**Vũ-trụ-học**Cosmogonie**Vũ-trụ-khát-tịch-luận*

TIN - TỨC DANH - TỪ KIẾN - TRÚC

ỦY-BAN SOẠN-THẢO DANH-TỪ CHUYÊN-MÔN chủ-trương chọn dịch theo nhiều nguyên-tắc, nên danh-từ nào, « bao giờ cũng đã được cân-nhắc kỹ-lượng và căn-cứ trên mục-dịch tìm những danh-từ sát-nghĩa và tương-ứng với mỗi danh-từ ngoại-quốc ».

Theo chủ-trương đó, Ủy-ban trong phiên nhóm ngày 5.12.1970 đã thảo-luận căn-kê về hai danh-từ kiến-trúc sau đây: ABAQUE, ABAT-VENT.

Tiểu-Ban Kiến-Trúc đã đề-nghị dịch:

ABAUUE, m.

Bảng đồ tính

Đỉnh cột, đầu cột

ABAT - VENT, m.

Chụp gió,

Mái hát (mưa gió)

Xét tiếng *abaque*, Ủy-ban thoát nghị đền món dụng-cụ hết sức phổ-biến ở trong các tiệm Trung-Hoa, là cái bàn toán, nhưng ông Trưởng ban Kiến-Trúc liền cho biết thêm rằng *abaque* lại còn chỉ một thứ đồ-hình dùng để tính toán trong ngành kiến-trúc, và tiếng ấy trong kiến-trúc duy có nghĩa này thôi. Sau khi thảo-luận Ủy-ban đồng ý dịch theo nghĩa kiến-trúc.

ABAUUE, m.

Toán-đồ

Đền nghĩa thứ nhì của *abaque*: đỉnh cột, đầu cột, Ủy-ban nghe được ông Trưởng-ban giải thích và cho xem hình vẽ trong tự điển. Nhưng Ủy-ban hãy còn phân-vấn, ông Trưởng ban lại cho biết thêm rằng trong kiến-trúc, người ta phân biệt trong cây cột ba phần:

- đầu cột,
- mình cột,
- chơn cột.

Ông còn thêm rằng phần đầu cột lại gồm hai bộ-phần : một bộ-phần nở lớn ra, có đắp bông-hoa theo nhiều kiểu-cách, tiếng Pháp gọi là *chapiteau*, bộ phận thứ nữa. ở thân trên *chapiteau*, chính là cái gọi là *abaque*.

Ủy-ban xét trở lại hai đề-nghị của Tiểu-ban Kiên-trúc, nhận thấy đề-nghị thứ nhì đúng với tiếng dịch trong Pháp-Việt tự-điển của Đào Duy Anh. Tuy nhiên Ủy-ban vẫn chưa vừa ý, tra thêm Tự-điển Trung-Hoa, thấy dịch :

Abaque

Trụ-đầu

Ủy-ban hãy còn phân-vấn, nghĩ rằng *trụ-đầu* chung qui là *đầu cột*, mà *abaque* vốn là phần nằm trên đầu của *chapiteau*. Ủy-ban vì vậy muốn tìm một tiếng nào sát đúng hơn.

Ủy-ban lại tìm tiếng dịch *chapiteau*. Một hội-viên đề-nghị tiếng *cờ-bồng*, và nếu Ủy-ban chấp-nhận, thì *abaque* có thể dịch là *đầu cờ-bồng*. Đề Ủy-ban có thêm yếu-tố cứu xét, Ủy-viên ấy trình ra mấy danh-từ :

Cờ-hủ cau : phần nở phình ở thân trên cây cau.

Cờ-hủ dừa : “ ” dừa.

Ván khoét cờ-áo } ván khoét nửa vòng để ráp vào
Ván xây cờ-áo } cây tròn.

Ủy-viên ấy còn dẫn thêm lời dân-ca phổ-biến ở miền Bắc :

Thành Hà-Nội năm cửa chàng ôi,
 Sông Lục-Đầu sáu khúc, nước chảy xuôi một dòng
 Nước sông Thương bên đục bên trong,
 Núi Đức Thánh Tản thắt cờ-bồng lại có thánh sinh.
 Đền Sông thiêng nhất xứ Thanh,
 Ở trên tỉnh Lạng có thành Tiên xây.

Ủy-ban thảo-luận hồi lâu, cuối-cùng đề-nghị dịch :

Abaque

Trụ-đầu, đầu cò-bồng

Đền tiếng *Abat-vent*, Tiều-ban Kiến-trúc đã đề nghị dịch :

Chụp gió

Mát hắt (mưa gió)

Ủy-ban chấp-nhận đề-nghị thứ nhất, nhưng không đồng ý về tiếng thứ nhì. Đề thay-thè tiếng này, Ủy-ban xét đến rồi bỏ qua hai danh-từ *chái* và *mát hiên*, vì không đúng nghĩa. Một hội-viên đề-nghị tiếng *giạt* và, để minh-họa, bèn dẫn lời dân-ca phổ-thông ở Huế :

Kể từ ngày Tây lại, Sứ qua,

Cầu Tràng-Tiền mây nhíp, chợ Đông-Ba đôi-dời.

Chợ Đông-Ba đem ra ngoài *giạt*,

Cầu Tràng-Tiền đúc lại xi-mon ;

Ơi người lữ hội chóng con,

Tôi đây giá nghĩa vương tròn dạng không ?

Toàn thè Ủy-ban chấp-nhận tiếng *giạt* thay thè tiếng *mát hắt*.

Thuần Phong NGÔ-VĂN-PHÁT

DANH-TỪ HÓA - HỌC

Pháp - Việt

**ĐÃ ĐƯỢC ỦY-BAN QUỐC-GIA SOẠN-THẢO DANH-TỪ
CHUYÊN-MÔN DUYỆT-Y**

TIỂU-BAN HÓA-HỌC

Ô. Chu-Phạm Ngọc-Son	Trưởng-Tiểu-ban
Ô. Hà-Ngọc-Bích	Hội-viên
Ô. Nguyễn-Văn-Dương	»
Ô. Nguyễn-Trúc-Đinh	»
Ô. Nguyễn-Văn-Hoàng	»
Ô. Nguyễn-Thanh-Khuyến	»
Ô. Lê-Văn-Mão tự Đầu	»
Bà. Nguyễn-thị Xuân-Mai	»
Ô. Nguyễn-Huy-Ngọc	»
Ô. Nguyễn-Xuân-Nguyên	»
Cô Nguyễn-Ngọc-Sương	»
Ô. Lê-Văn-Thời	»
Ô. Lê-Văn-Thục	»
Ô. Lê-Khắc-Tích	»
Ô. Nguyễn-Hữu-Tính	»
Bà Lê-thị Thu-Vân	»

CHỮ VIẾT TẮT

Dùng trong Danh - từ Hóa - học

a.	:	adjectif
f.	:	féminin
f. pl.		féminin pluriel
l.	:	latin
m.		masculin
m. pl.	:	masculin pluriel
próf.	:	préfixe
v.	:	verbe
T	:	toán

A

1	ABAISSMENT, m	Sự, độ hạ
2	— molaire	Sự, độ hạ mol
3	— cryométrique	Độ hạ hàn-kê
4	— moléculaire	Độ hạ phân-tử
5	— du point de congélation	Độ hạ băng-điểm
6	— du point de fusion	Độ hạ dung-điểm
7	— de la température	Sự, độ hạ nhiệt-độ
8	ABAISSEUR, v	Hạ, giảm
9	ABANDONNER, v	Bỏ
10	— à l'air libre	Bỏ ngoài không-khí
11	ABaque, m	Toán-đồ, bản toán. Máng rửa kim-loại quí
12	— de Hull	Toán-đồ Hull
13	ABDUCTEUR, a	Dẫn ra
14	Tube —	Ống dẫn ra
15	ABÉLIEN, a	(Thuộc) Abel

16	Groupe —	Nhóm Abel
17	ABERRANT, a.	Sai-biến
18	Forme — e	Hình-dạng sai-biến
19	ABERRATION, f.	Sự thu-sai
20	— chromatique	Sắc-thu-sai
20a	— optique	Sự quang-sai
21	ABIMER, v.	Làm hư
22	ABONDANCE, f.	Sự, độ phong-phú
23	— relative des ions	Độ phong-phú tương-đối của ion
24	ABONDANT, a.	Phong-phú, nhiều
25	ABORTIF, a.	Làm truy-thai
26	ABOUTIR, v.	Đến, đưa đến. Đạt tới, có kết-quả
27	ABRASIF, a.	Mài-sát
27	ABRASIF, m.	Chất mài-sát
28	ABSCISSE, f.	Hoành-độ
29	ABSINTHE, f.	Cây khô-ngải
30	Essence d'	Tinh-dầu khô ngải
31	ABSOLU, a.	Tuyệt-đối
32	Alcool —	Rượu tuyệt-đối
33	Echelle — e	Giai tuyệt-đối
34	Intensité —	Cường-độ tuyệt-đối
35	Mesure — e	Sự, độ tuyệt-đôi
36	Température — e	Nhiệt-độ tuyệt-đôi
37	Vide —	Chân-không tuyệt đối

38	Zéro —	Zero, không độ tuyệt đối
39	ABSORBANCE, f	Độ hấp-thu
40	ABSORBABILITÉ, f	Tính khả-hấp-thu
41	ABSORBABLE, a	Hấp-thu được
42	ABSORBANT, a	(Có tính) hấp-thu
43	Pouvoir —	Năng-suất hấp-thu
44	Verre —	Kính hấp-thu
45	Ecran —	Màn hấp-thu
46	ABSORBANT, m	Chất hấp-thu
47	ABSORBAT, m	Hấp-thu-phẩm
48	ABSORBEUR, m	Bình hấp-thu
49	ABSORPTIOMÈTRE, m	Hấp-thu-kê
50	ABSORPTION, f	Sự hấp-thu
51	— apparente	Sự hấp-thu biểu-kiến
52	— dans l'infrarouge	Sự hấp-thu trong hồng-ngoại.
53	— moléculaire	Sự hấp-thu phân-tử
54	— sélective	Sự hấp-thu chọn-lọc
55	— spécifique	Sự tỷ-hấp-thu (chuyên-biệt)
56	— dans l'ultraviolet	Sự hấp-thu trong tử-ngoại
57	— dans le visible	Sự hấp-thu trong vùng trông thấy được
58	Bande d' —	Dải hấp-thu
59	Coefficient d' —	Hệ-số hấp-thu
60	Discontinuité d' —	Tính bất-liên-tục của hấp-thu

61	Fréquence d' —	Tán-sò hấp-thu
62	Intensité intégrée d' —	Cường-độ tích-phân hấp-thu
63	Pic d' —	Mũi hấp-thu
64	Spectre d' —	Phổ hấp-thu
65	Spectre de raies d' —	Phổ vạch hấp thu
66	Spectrophotomètre d' —	Phổ-quang-kế hấp-thu
67	Spectroscope d' —	Phép quang-phổ-nghiệm hấp-thu
68	Zone d' —	Vùng hấp-thu
69	ABSORPTIVITÉ, f	Tính hấp-thu, năng-suất hấp-thu
70	ACCÉLÉRATEUR, m	Chất xúc-tiến, chất gia-tốc, máy gia-tốc
71	— rapide	Chất xúc-tiến nhanh
72	— ultra rapide	Chất xúc-liên cực-nhanh
73	— de vulcanisation	Chất xúc-tiến lưu-hóa
74	ACCÉLÉRATEUR, a	Xúc-tiến, gia-tốc
75	Pouvoir —	Năng-lực xúc-tiến
76	Potentiel —	Thế gia-tốc
77	ACCÉLÉRER, v	Xúc-tiến, gia-tốc
78	ACCEPTER, v	Nhận, thụ-nhận
79	ACCEPTEUR, m	Chất thụ-nhận
80	— d'électrons	Chất thụ nhận điện tử
81	ACCÈS, m	Sự, chỗ vào
82	Vole d' —	Lối vào
83	ACCESSOIRE, a	Phụ, phụ thuộc

84	ACCESSOIRE, m	Đồ phụ-tùng
85	ACCEPTEUR, a	Thụ-nhận
86	Effet —	Tác-dụng thụ-nhận
87	Pouvoir —	Năng-suất thụ-nhận
88	ACCIDENTEL, a	Ngẫu-nhiên
89	Réaction — le	Phản-ứng ngẫu-nhiên
90	ACCOLÉ, a	Ghép-dính
90	Noyaux — s	Nhân ghép dính
91	ACCOMMODATION, f	Sự điều-tiết
92	ACCOMMODER, v	Điều-tiết
93	ACCOMPAGNER, v	Đi theo, đi cùng
94	ACCORD, m	Sự hòa-hợp
95	ACCOUPLÉ, a	Có cặp, ghép cặp
96	ACCOUPLEMENT, m	Sự ghép cặp
97	ACCOUPLER, v	Ghép cặp, có cặp
98	ACCROISSEMENT, m	Sự tăng thêm sự gia-tăng Gia-số
99	— du point d'ébullition	Sự, độ tăng phi-diêm
100	ACCROITRE, v	Tăng-gia
101	ACCUMULATEUR, m	Bình acu, bình điện-tích
102	ACCUMULER, v	Dồn chứa, tích chứa
103	ACÉNAPHTÈNE, m	Acenapten
104	ACÉRAGE, m	Sự hàn thép
105	ACÉRAIN, a	Có tính thép, như thép
106	ACÊRÉ, a	Có thép. Sắc bén, bén nhọn
107	ACÉTAL, m	Acetal

108	ACÉTALDÉHYDE, m	Acetaldehyd
109	ACÉTALISATION, f	Sự acetal-hóa
110	ACÉTALISER, v	Acetal-hóa
111	ACÉTAMIDE, m	Acetamid
112	ACÉTANILIDE, m	Acetanilid
113	ACÉTATE, m	Acetat
114	ACÉTIFIER, v	Biến thành giấm
115	ACÉTIQUE, a	Acetic
116	Acide —	Acid acetic
117	Fermentation —	Sự lên men acetic, sự lên men giấm
118	ACÉTOL, m	Acetol
119	ACÉTOLYSE, f	Sự acetic-giải
120	ACÉTONE, f	Aceton
121	ACÉTOPHÉNONE, f	Acetophenon
122	ACÉTOXIME, f	Acetoxim
123	ACÉTOXY, préf	Acetoxi-
124	ACÉTOXYLE, m	Acetoxil
125	ACÉTYLABLE, a	Acetil-hóa được
126	ACÉTYLANT, a	Acetil-hóa
127	Agent —	Tác-nhân acetil-hóa
128	ACÉTYLATION, f	Sự acetil-hóa
129	ACÉTYLCELLULOSE, f	Acetilceluloz
130	ACÉTYLE, m	Acetil

131	Indice d' —	Chỉ-số acetyl
132	ACÉTYLÈNE, m	Acetylen
133	ACÉTYLÉNIQUE, a	(Thuộc) acetylen
134	Série —	Liệt nhóm acetylen
135	ACÉTYLER, v	Acetyl-hóa
136	ACÉTYLSALICYLIQUE, a	Acetylsalicylic
137	Acide —	Acid acetylsalicylic
138	ACÉTYLURE, m	Acetylur
139	— d'argent	Acetylur bạc
140	— de cuivre	Acetylur đồng
141	ACHROMATIQUE, a	Tiểu-sắc
142	Objectif —	Vật-kính tiểu-sắc
143	ACHEVÉ, a	Hoàn-tất, làm xong
144	Réaction — e	Phản-ứng hoàn-tất
145	ACHROMATISATION, f	Sự tiểu-sắc-hóa
146	ACHROMATISER, v	Tiểu-sắc-hóa
147	ACHROMATISME, m	Tính tiểu-sắc
148	ACHROMIQUE, a	Vô-sắc
149	ACICULAIRE, a	Hình kim
150	ACIDE, a	Acid
151	— au tournesol	Có phản-ứng acid với thảo-lam
152	Catalyse —	Sự xúc-tác acid
153	Fonction —	Chức acid
154	Hydrogène —	Hydrogen acid

155	Oxyde —	Oxid acid
156	Sel --	Muối acid
157	ACIDE, m	Acid
158	--- adénosine triphosphorique (ATP)	Acid adenosin triphosphoric (A T P)
159	— aminé	Acid amin
160	-- aromatique	Acid hương-phương
161	-- biliaire	Acid mật
162	— désoxyribonucléique (A D N)	Acid desoxiribonucleic (A D N)
163	— dibasique	Diacid (acid dibaz)
164	— gras	Acid béo
165	— minéral	Acid vô-cơ
166	— nucléique	Acid nucleic
167	— organique	Acid hữu-cơ
168	— résineux	Acid có resin
169	— résinique	Acid resin
170	— tribasique	Triacid (acid tribaz)
171	Anhydride d' —	Anhidrid acid
172	Chlorure d' —	Clorur acid
173	Indice d' —	Chỉ-số acid
174	ACIDIFICATION, f	Sự acid-hóa
175	ACIDIFIER, v	Acid-hóa
176	ACIDIMÉTRIE, f	Phép acid-kế

177	ACIDIMÉTRIQUE, a	(Thuộc) phép acid-kế
178	ACIDITÉ, f	Tính acid, độ acid
179	— fixe	Độ acid cố-định
180	ACIDOLYSE, f	Sự acid-giải
181	ACIDOPHILE, a	Thân-acid
182	Colorant —	Phẩm màu thân-acid
183	Groupement —	Nhóm thân-acid
184	ACIDO-RÉSISTANCE, f	Sự, tính kháng-acid
185	ACIDO-RÉSISTANT, a	Kháng-acid
186	ACIDOSE, f	Chứng dư/acid
187	ACIDULER, v	Làm hơi chua
188	ACIDULÉ, a	Hơi chua
189	ACIER, m	Thép
190	— austénitique	Thép Austen
191	— au chrome	Thép crom
192	— au cobalt	Thép cobalt
193	— fondu	Thép nấu-chảy, thép đúc
194	— en fusion	Thép nóng chảy
195	— inoxydable	Thép không sét, không rỉ
196	— au nickel	Thép nikel, thép kền
197	— spécial	Thép đặc-biệt
198	ACIÉRAGE, m	Sự hóa thép, sự mạ thép
199	ACIÉRATION, f	Sự hóa thép, sự mạ thép
200	ACIÉRE, a	Có tính thép, có chứa thép, hóa thép

201	ACIÉRER, v	Hóa thép, mạ thép
202	ACIÉRIE, f	Xưởng thép
203	ACIÉRISTE, m	Chuyên-viên chế thép
204	ACOUSTIQUE, a	(Thuộc) âm-học, (thuộc) âm
205	ACOUSTIQUE, f	Âm-học
206	ÂCRE, a	Gắt, hăng
207	ACRIDINE, f	Acridin
208	ACRIDINIQUE, a	(Thuộc) acridin
209	ACROLÉINE, f	Acrolein
210	ACRYLATE, m	Acrilat
211	ACRYLIQUE, a	Acrylic
212	ACRYLONITRILE, m	Acrylonitril
213	ACTICARBONE, m	Carbon tăng-hoạt
214	ACTIF, a	Hoạt-động, có tác-dụng, hoạt-tính
215	Charbon —	Than hoạt-tính, hoạt-thán
216	Optiquement —	Có tính triền-quang
217	Principe —	Hoạt-chất, chất tác-dụng
218	Milieu —	Môi-trường hoạt-tính
219	ACTINIDES, m. pl	Actinid
220	Famille des —	Họ Actinid
221	ACTINIFÈRE, a	Chứa chất phóng-xạ
222	ACTINIQUE, a	Có tính hóa-xạ
223	ACTINIQUE, a	Có tính hóa-xạ
224	ACTINISME, m	Tính hóa-xạ

225	ACTINIUM, m	Actinium
226	ACTINOLOGIE, f	Xạ-hóa-học
227	ACTINOMÉTRIE, f	Phép xạ-kế
228	ACTION, f	Sự tác-dụng, sự tác-động
229	— antagoniste	Tác-động đối-kháng
230	— synergique	Tác-động hỗ-tăng
231	Loi d' — de masse	Định-luật tác-dụng chất lượng
232	ACTIVANT, a	Tăng-hoạt
233	ACTIVATEUR, m	Chất tăng-hoạt
234	ACTIVATION, f	Sự tăng-hoạt
235	Energie d' —	Năng-lượng tăng-hoạt
236	ACTIVE, a	Tăng-hoạt
237	Complexe —	Tập-chất tăng-hoạt
238	Molécule — e	Phân-tử tăng-hoạt
239	ACTIVER, v	Tăng-hoạt
240	ACTIVITÉ, f	Tính, sự, độ hoạt-động
241	— ionique	Độ hoạt-động ion
242	— moyenne	Độ hoạt-động trung-bình
243	— optique	Tính triền-quang
244	— peroxidasique	Hoạt-tính peroxidaz
245	Coefficient d' —	Hệ-số hoạt-động
246	ACYCLIQUE, a	Phi-hoàn, không vòng
247	Composé —	Hợp-chất phi-hoàn, hợp-chất không vòng

248	Série —	Liệt-nhóm phi-hoàn
249	ACYLATION, f	Sự acil-hóa
250	ACYLE, m	Acil
251	ACYLER, v	Acil-hóa
252	ACYLIUM, m	Acilium
253	ACYLOINE, f	Aciloin
254	ACYLTRANSFÉRASE, f	Aciltransferaz
255	ADAMANTANE, m	Adamantan
255	ADAPTATEUR, m	Bộ-phận tra
256	ADAPTEUR, v	Tra vào, điều-hợp, thích-ứng
257	ADAPTER, a	Điều-hợp, thích-ứng
258	ADDITIF, a	Thêm, cộng, gia-cộng
259	Propriété, — e	Tính gia-cộng
260	ADDITION, f	Sự thêm, sự cộng, sự gia-cộng, tính cộng.
261	— cyclique	Sự cộng vòng
262	— électrophile	Sự cộng thân-điện-tử
264	— nucléophile	Sự cộng thân-hạch
265	— radicalaire	Sự cộng gốc
266	Composé —	Hợp-chất cộng
267	Produit d' —	Phẩm-vật cộng
268	Réaction d' —	Phản-ứng cộng
269	ADDITIONNEL, a	Thêm, phụ thêm, cộng thêm
270	ADDITIONNER, v	Thêm, cộng, gia-cộng

271	ADDITIVITÉ, f	Tính khả-cộng
272	ADDUCT, m	Aduc
273	— maléique	Aduc maleic
274	ADDUCTEUR, a	Dẫn đèn
275	Tube —	Ống dẫn đến
276	ADÉQUAT, a	Thích-đáng
277	ADHÉRENCE, f	Sự bám, độ bám
278	ADHÉRENT, a	Bám
279	ADHÉSIF, a	Dính
280	ADHÉSIF, m	Chất dính
281	ADHÉSION, f	Sức dính
282	— moléculaire	Sức dính phân-tử
283	ADIABATIQUE, a	Đoạn-nhiệt
284	Compression —	Sự ép đoạn-nhiệt
285	Détente —	Sự dẫn đoạn-nhiệt
286	Equilibre —	Sự cân bằng đoạn-nhiệt
287	Potentiel —	Thê đoạn-nhiệt
288	Transformation —	Sự biến-đổi đoạn-nhiệt
289	ADIATHERMIQUE, a	Ngự-nhiệt
290	ADIPATE, m	Adipat
291	ADIPEUX, a	(Thuộc) mỡ
292	ADIPIQUE, a	Adipic
293	Acide —	Acid adipic
294	ADJACENT, a	Kề

295	Groupement —	Nhóm kê
296	ADJECTIF, a	Cần thuốc cần màu
297	Couleurs — ves	Màu cần thuốc cần
298	ADJONCTION, f	Sự thêm, Phụ thêm
299	ADJUVANT, m	Tá-phẩm, tá-dược
300	ADMETTRE, v	Thu nhận, cho vào, thu-nạp thu-nhận, chấp-nhận
301	ADMISSION, f	Sự cho vào, sự thu-nạp, sự nhận, sự thu-nhận, sự chấp-nhận
302	— d'air	Sự thu-nạp không-khí
303	— d'un fluide	Sự thu-nạp một lưu-chất
304	— de vapeur	Sự thu nạp hơi
305	Tuyau d' —	Ống thu nạp
306	ADMISSIBLE, a	Khả-nhận
307	Dose —	Phân-lượng khả-nhận
308	ADMIXTION, f	Sự pha vào, sự erộn thêm
309	ADOUCIR, v	Làm dịu, làm ròng
310	— l'acier	Làm ròng thép
311	— l'eau	Làm dịu nước
312	— une surface	Làm bằng mặt
313	ADOUCISSEMENT, m	Sự làm dịu
314	— de l'eau	Sự làm dịu nước
315	ADRAGANT, a	Thuộc tragacan (adragan)
316	Gomme - e	Gôm Tragacan (adragan)

317	ADRÉNALINE, f	Adrenalin
318	ADSORBABILITÉ, f	Tính, độ ngoại-hấp
319	ADSORBABLE, a	Có thể bị ngoại-hấp
320	ADSORBANT, m	Chất ngoại-hấp
321	ADSORBAT, m	Ngoại hấp-phẩm
322	ADSORBER, v	Ngoại-hấp
323	ADSORPTION, f	Sự ngoại-hấp
324	— activée	Sự ngoại-hấp tăng-hoạt
325	— chimique	Sự ngoại-hấp hóa-học
326	— chromatographique	Sự ngoại-hấp sắc-ký
327	— par couches monomoléculaires	Sự ngoại-hấp theo lớp đơn-phân-tử
328	— interne	Sự ngoại-hấp trong
329	— physique	Sự ngoại-hấp vật-lý
330	— polaire	Sự ngoại-hấp hữu-cực
331	— préférentielle	Sự ngoại-hấp đặc-tru
332	— spécifique	Sự ngoại-hấp chuyên-biệt
333	— sélective	Sự ngoại-hấp chọn-lọc
334	Chaleur d'—	Nhiệt ngoại-hấp
335	Chaleur d' — molaire	Nhiệt ngoại-hấp mol
336	Equilibre d' —	Sự cân-bằng ngoại-hấp
337	Isotherme d' —	Đường đẳng-nhiệt ngoại-hấp
338	Surface d' —	Mặt ngoại-hấp
339	ADULTÉRANT, m	Chất nguy-tạo

340	ADULTÉRATION, f	Sự nguy-tạo
341	ADULTÉRER, v	Nguy-tạo
342	AÉRATION, f	Sự thông-khí
343	AÉRÉ, a	Thông-khí
344	AÉRIFÈRE, a	Tải khí, dẫn khí
345	AÉRIFORME, a	Khí-trạng
346	AÉROBIE, a	Hiếu khí, cần-khí
347	AÉROBIOSE, f	Sự sống cần-khí
348	AÉRODOSEUR, m	Máy khí-định-lượng
349	AÉRODYNAMIQUE, m	Khí-động-lực-học
350	AÉROLITHE, m	Vân-thạch
351	— de fer	Vân-thạch sắt
352	AÉROMÈTRE, m	Khí-kế
353	AÉROMÉTRIE, f	Khí-kế-học
354	AÉROSOL, m	Aerosol, sol-khí
355	AÉROSTAT, m	Khí-cầu
356	AÉROSTATIQUE, f	Khí-tĩnh-học
357	AÉRUGINEUX, a	Có màu sắt rỉ, màu sét
358	AFFAIBLIR, v	Làm yếu
359	AFFAIBLISSEMENT, m	Sự làm yếu
360	Coefficient d' —	Hệ-số làm yếu
361	AFFAIBLISSEUR, m	Chất làm yếu
362	AFFINAGE, m	Sự tinh-luyện
363	— électrolytique	Sự tinh-luyện điện-giải

364	-- chimique	Sự tinh-luyện hóa-học
365	AFFINER, v	Tinh-luyện
366	AFFINERIE, f	Xưởng tinh-luyện
367	AFFINEUR, m	Thợ tinh-luyện
368	AFFINITÉ, f	Thân-lực
369	-- chimique	Thân-lực hóa-học
370	-- électronique	Thân-lực điện-tử
371	AFFIRMATION, f	Sự khẳng-nhận, sự khẳng-định
372	AFFIRMER, v	Khẳng-nhận, khẳng-định
373	AGAR-AGAR,	Xu-xoa, thạch, agar-agar
374	ACATE, f	Agat, mã-não
375	AGATÉ, a	Có mã-não, chứa mã-não
376	ÂGE, m	Tuổi, thời-đại
377	-- atomique	Thời-đại nguyên tử
378	-- radioactif	Tuổi phóng-xạ
379	AGENT, m	Tác-nhân
380	-- d'activation	Tác-nhân tăng-hoạt
381	-- d'addition	Tác-nhân cộng
382	-- chimique	Tác-nhân hóa-học
383	-- de désactivation	Tác-nhân giảm-hoạt
384	-- émulsionnant	Tác-nhân nhũ-tương-hóa
385	-- d'oxydation	Tác-nhân oxid hóa
386	-- de protection	Tác-nhân bảo-vệ
387	-- de réduction	Tác-nhân hoàn-nguyên

388	— de stabilisation	Tác-nhân an-định-hóa
389	— tensioactif	Tác-nhân trương-hoạt
390	— de transfert de la chaleur	Tác-nhân chuyển-nhiệt
391	— de transformation	Tác-nhân biến-đổi
392	— de vulcanisation	Tác-nhân lưu-hóa
393	AGGLOMÉRAT, m	Kết-tụ-phẩm
394	AGGLOMÉRATION f	Sự kết-tụ
395	AGGLOMÉRER, v	Kết-tụ, đóng-khòì, kết-khòì, tích-tụ
396	AGGLUTINANT, a	Kết dính, ngưng-tập
397	AGGLUTINANT, m	Chất kết dính, chất ngưng tập
398	AGGLUTINATIF, a	Kết dính
399	AGGLUTINATION, a	Ngưng-tập-phẩm
400	AGGLUTINATION, f	Sự ngưng-tập
401	AGGLUTINER, v	Ngưng-tập
402	AGGLUTINOMÈTRE, m	Ngưng-tập-kế
403	AGGLUTININE, f	Aglutinin, ngưng-tập-tố
404	AGIR, v	Tác động
405	AGITATEUR, m	Vật (đũa, máy) quấy, khuấy, lắc
406	— électromagnétique	Máy quấy, khuấy điện-từ
407	— magnétique	Máy quấy, khuấy từ
408	AGITATION, f	Sự quấy, sự xáo động
409	— mécanique	Sự quấy cơ-học
410	— moléculaire	Sự xáo-động phân-tử

411	— thermique	Sự xáo-động nhiệt
412	AGITER	Khuấy, lắc, quay
413	— par barbotage	Khuấy bi-bơm
414	— à la main	Quậy (khuấy, lắc) tay
415	AGLYCONE, m	Aglicon
416	AGRANDIR, v	Phóng-đại
417	AGRANDISSEMENT, m	Sự, độ phóng-đại
418	AGRÉGAT, m	Tập-hợp phẩm, vật tập-hợp
419	AGRÉGATION, f	Sự tập-hợp
420	AGRESSIF, a	Hiếu-kích
421	Caractère —	Tính hiếu-kích
422	Gaz —	Khí hiếu-kích
423	AGRESSION, f	Sự xâm-kích
424	— chimique	Sự xâm-kích hóa-học
425	AGRESSIVITÉ, f	Sự, tính hiếu-kích
426	AIGRE, a	Chua ăy
427	AIGRELET, a	Chua ăy-ăy
428	AIGU, a	Nhọn. Cao, thanh, cấp-tính
429	Pic —	Mũi nhọn
430	AIGUILLE, f	Kim
431	Cristalliser en —	Kết-tinh hình-kim
432	AIL, f	Tỏi
433	AIMANT, m	Nam-châm
434	— compensateur	Nam-châm bù-trừ

435	— en fer à cheval	Nam-châm móng-ngựa
436	— naturel	Nam-châm thiên-nhiên, từ-thạch
437	— permanent	Nam-châm vĩnh-cửu
438	— temporaire	Nam-châm nhất-thời
439	AIMANTATION, f	Sự, độ nam-châm-hóa, từ-hóa, từ-độ
440	— induite	Sự, độ từ - ứng
441	— permanente	Sự nam-châm-hóa thường-trực sự từ-hóa thường-trực
442	Coefficient d' —	Hệ-số từ-hóa
443	Cycle d' —	Chu-trình từ-hóa
444	Energie d' —	Năng-lượng từ-hóa
445	Intensité d' —	Cường-độ từ-hóa
446	AIMANTÉ, a	Có từ-tính, nam-châm-hóa, từ-hóa, có tính nam-châm
447	Barreau —	Thanh từ-tính
448	Milieu —	Môi trường từ-tính
449	AIMANTER, v	Từ-hóa, nam-châm-hóa, luyện nam-châm
450	AIR, m	Không-khí, khí-trời
451	— comprimé	Không-khí-ép
452	— confiné	Không-khí tù
453	— conditionné	Không khí điều-hòa
454	— courant	Không-khí lưu-thông
455	— liquide	Không-khí lỏng

456	— raréfié	Không-khí loãng
457	— résiduel	Không-khí sót
458	Agiter à l' —	Lắc trong không-khí
459	A l'abri de l' —	Tránh không-khí
460	Altérable à l' —	Dễ hư trong không-khí
461	Chauffer au bain d' —	Đun cách khí
462	Courant d' —	Luồng gió
463	Exposer à l' —	Bày trong không-khí
464	Faire rentrer l' —	Cho không-khí vào
465	Refroidir à l' —	Đề nguội trong không-khí
466	Sécher à l' —	Hong-gló, phơi khô trong không-khí
467	AIRE, f	Diện-tích, khu-vực
468	Elément d' —	Phân-tử diện-tích
469	AJOUTER, v	Thêm
470	AJUSTABLE,	Hiệu-chỉnh-được
471	AJUSTAGE, m	Sự bỏ-chỉnh
472	— du zéro	Sự bỏ-chỉnh điểm zero
473	— à zéro	Sự bỏ-chỉnh về điểm zero
474	AJUSTEMENT, m	Sự hiệu-chỉnh
475	AJUSTER, v	Hiệu-chỉnh, bỏ-chỉnh
476	ALAMBIC, m	Alambic, nồi chưng-cát
477	ALANYLE	Alanil
478	ALBÂTRE, m	Tuyết-hoa-thạch

479	ALBUMINATE, m	Albuminat
480	ALBUMEN, m	Lòng trắng trứng, phôi-nhũ
481	ALBUMINE, f	Albumin, đăn-bạch
482	Tannate d' —	Tanat albumin
483	ALBUMINOÏDE, m	Albuminoid
484	ALBUMINOMÈTRE, m	Albumin-kế
485	ALBUMINOSE, f	Albuminoz
486	ALBUMOSE, f	Albumoz
487	ALCALI, m	Alcali, chất kiềm
488	— caustique	Chất kiềm ăn da
489	— fixe	Chất kiềm cô-định
490	ALCALICELLULOSE	Alcaliceluloz
491	ALCALIMÉTRIE, f	Kiểm-kê-học
492	ALCALIN, a	Thuộc về kiềm, có tính kiềm
493	Métal —	Kim-loại kiềm
494	Milieu —	Môi-trường kiềm
495	Réaction — e	Phản-ứng kiềm
496	ALCALINISATION, f	Sự kiềm-hóa
497	ALCALINISER, v	Kiểm-hóa, kiềm-tính-hóa
498	ALCALINITÉ f	Độ kiềm, tính kiềm
499	ALCALINO-TERREUX, a	Thuộc về kiềm-thô
500	Métaux —	Kim-loại kiềm-thô
501	ALCALINO-TERREUX, m	Chất kiềm-thô
502	ALCALOÏDE, m	Alcaloid

503	ALCALOSE. f	Chứng dư-kiềm
504	ALCANE. m	Alcan
505	ALCÈNE, m	Alcen
506	ALCHIMIE, f	Thuật biến-kim, thuật luyện-đơn
507	ALCOOL, m	Alcol, rượu
508	— absolu	Rượu tuyết-đôi
509	— acétylénique	Rượu acetilen
510	— allylique	Rượu alil
511	— aromatique	Rượu hương-phương (thơm)
512	— benzylique	Rượu benzil
513	— bon goût	Rượu tinh-vị
514	— à brûler	Rượu đốt
515	— camphré	Rượu chương-não, rượu chôi
516	— déhydrase	Alcol-dehidraz
517	— dénaturé	Rượu biến-tính
518	— diuê	Rượu loãng
519	— éthylnique	Rượu etilen
520	— ethylique	Rượu etil
521	— furfurylique	Rượu furfuril
522	— de menthe	Rượu bạc-hà
523	— méthylique	Rượu metil
524	— primaire	Rượu nhất
525	— secondaire	Rượu nhì
526	— sodé	Alcol natrium

527.	— tertiaire	Rượu ba
528.	Lampe à —	Đèn alcol, (đèn cồn)
529.	Mono —	Đơn-alcol, monoalcol
530.	poly —	Đa-alcol, polialcol
531.	ALCOOLASE, f	Alcolaz
532.	ALCOOLAT, m	Alcola, chưng-tửu-được
533.	ALCOOLATE, m	Alcolat
534.	ALCOOLATURE, f	Alcolatur, tửu-thanh-được
535.	— stabilisée	Tửu-thanh-được an-định-hóa
536.	ALCOOLÉ, m	Thuộc rượu
537.	ALCOOLIQUE, a	(Thuộc) rượu, có tính rượu
538.	Degré —	Độ rượu
539.	Fermentation —	Sự lên men rượu
540.	Milieu —	Môi-trường rượu
541.	Solution —	Dung-dịch rượu
542.	ALCOOLISME, m	Chứng nghiện rượu, nghiện rượu
543.	ALCOOLYSE, f	Aclo-l-giải
544.	ALCOOMÈTRE, m	Aclo-l-kê, tửu-tính-kế
545.	ALCOOMÉTRIE, f	Phép alcol-kê
546.	ALCOOMÉTRIQUE, a	(Thuộc) alcol kê
547.	ALCOXY, préf	Alcoxi
548.	ALCOXYLE, f	Alcoxil
549.	ALCOXYLER, v	Alcoxi-hóa
550.	ALCOYLATION, f	Xem Alkylation, sự alkil-hóa

551	ALCOYLE, m	Xem Alkyle, alkil
552	ALCYNE, m	Alcin
553	ALCYNURE, m	Alcınur
554	ALDÉHYDE, m	Aldehyd
555	— acétique	Aldehyd acetic
556	— acétylénique	Aldehyd acetilenic
557	— acide	Aldehyd-acid
558	— anisique	Aldehyd anisic
559	— aromatique	Aldehyd hương-phương (thơm)
560	— butyrique	Aldehyd butiric
561	— cinnamique	Aldehyd cinamic
562	— crotonique	Aldehyd crotonic
563	— éthylenique	Aldehyd etilen
564	— formique	Aldehyd formic
565	— phénol	Aldehyd phenol
566	— salicylique	Aldehyd salicilic
567	ALDIMINE	Aldimin
568	ALDO, préf	Aldo-
569	ALDOHEXOSE, m	Aldohexoz
570	ALDO, m	Aldol
571	ALDOLISATION, f	Sự aldol-hóa
572	ALDOLISER, v	Aldol-hóa
573	ALDOSE, m	Aldoz
574	ALDOXIME, f	Aldoxim

575	ALGINE, f	Algin
576	ALGINIQUE, a	Alginic
577	Acide —	Acid alginic
578	ALGUE, f	Rong, tảo
579	ALICYCLIQUE, a	Chi-hoàn
580	Composé —	Hợp-chất chi-hoàn
581	Série —	Liệt-nhóm chi-hoàn
582	ALIMENT, m	Thực-phẩm, dưỡng-liệu, đồ ăn
583	— énergétique	Thực-phẩm sinh-năng
584	ALIMENTATION, f	Sự dưỡng-cấp
585	— stabilisée	Sự dưỡng-cấp an-định-hóa
586	Bloc d' —	Khối dưỡng-cấp
587	Boîte d' —	Hộp dưỡng-cấp
588	ALIPHATIQUE, a	Chi-phương
589	Hydrocarbure —	Hidrocarbon chi-phương
590	Série —	Liệt-nhóm chi-phương
591	ALIQUOTE, a	Ước-phân
592	Partie —	Phần ước-phân
593	ALKYLE, m	Alkil
594	ALIZARINE, f	Alizarin
595	ALLÉLOMORPHE, a	Đối-vị-hình
596	ALLÈNE, m	Alen
597	ALLÉNIQUE, a	(Thuộc) alen
598	Hydrocarbure —	Hidrocarbon alen

599.	ALLGERGIE, f	Sự biến-ứng
600.	ALLIACÉ, a	(Thuộc vé) tỏi
601.	ALLIAGE, m	Hợp-kim
602.	— binaire	Hợp-kim nhị-nguyên
603.	— ternaire	Hợp-kim tam-nguyên
604.	ALLIER, v	Liên-hợp
605.	ALLO, préf.	Alo-
606.	ALLOPHANATE, m	Alophanat
607.	ALLONGE, f	Vật, ống tiếp-môi
608.	ALLONGEMENT, m	Sự dãn dài, độ dãn dài
609.	— à la ruptule	Độ dãn dài lúc đứt
610.	ALLONGER, v	Làm dãn dài, kéo dài
611.	S' —	Tãn dài
612.	ALLOTROPIE, f	Tính thù-hình
613.	ALLOTROPIQUE, a	Thù-hình
614.	ALLUMAGE, m	Sự đốt, thắp
615.	ALLUMER, v	Đốt, thắp
616.	ALLUVION, f	Phù sa
617.	ALLUVIONNAIRE, a	(Thuộc vé) phù-sa
618.	Terre —	Đất phù-sa
619.	ALLYLE, m	Alil
620.	ALLYLIQUE, a	Thuộc vé alil
621.	ALPHA, m	Alpha
622.	Carbone —	Carbon alpha

623	Compteur —	Máy đếm alpha
624	Désintégration	Sự hủy-biến alpha
625	Emission —	Sự phát-xạ alpha
626	Rayons —	Tia alpha
627	ALTÉRABLE, a	Dễ hư
628	— à l'air	Dễ hư trong không-khí
629	ALTÉRATION, f	Sự biến-tính, hư
630	ALTÉRER, v	Làm biến-tính, làm hư
631	ALTERNANCE, f	Sự luân-phần, sự xen-cách. Bán-chu-kỳ
632	— négative	Độ xen-cách âm
633	— positive	Độ xen-cách dương
634	ALTERNANT, a	Luân-phần, xen-cách
635	Hydrocarbure —	Hidrocarbon xen-cách
636	Hydrocarbure non —	Hidrocarbon không xen-cách
637	ALTERNATEUR, m	Máy giao-điện, máy phát điện xoay chiều
638	ALTERNATIF, a	Xoay-chiều
639	Courant —	Dòng điện xoay-chiều
640	ALTERNE, a	Luân phần, xen-cách [so-le]
641	Angles — s	Góc xen-cách [so-le].
642	ALTERNER, v	Luân-phần, xen-cách
643	ALUMINATE. m	Aluminat
644	— de sodium	Aluminat natrium

645	ALUMINE, f	Oxid aluminium, alumina
646	ALUMINAGE, m	Sự làm ăn màu bằng alumin
647	ALUMINIUM, m	Aluminium, nhôm
648	Carbure d' —	Carbur aluminium
649	Chlorure d' —	Clorur aluminium
650	Hydrure de lithium et d' —	Hidrur litium aluminium
651	Oxyde d' —	Oxid aluminium
652	Silicate d' —	Silicat aluminium
653	ALUMINIFÈRE, a	Chứa nhôm
654	ALUMINON, m	Aluminon
655	ALUMINOSILICATE, m	Aluminosilicat
656	ALUMINOTHERMIE, f	Phép nhôm-nhiệt
657	ALUMINOTHERMIQUE, a	(Thuộc) phép nhôm-nhiệt
658	ALUN, m	Phèn
659	— ammoniacal	Phèn amonium
660	— calciné	Phèn phi
661	— de chrom	Phèn crom
662	— de fer	Phèn sắt
663	— ordinaire	Phèn chua
664	— de potassium	Phèn kalium
665	ALUNAGE, m	Sự thấm phèn, tẩm phèn
666	ALUNÉ, a	Có phèn
667	ALUNIFÈRE, a	Chứa phèn
668	AMALGAMATION, f	Sự hống-hợp-hóa,

669	AMALGAME, m	Chất hồng-hợp
670	AMALGAMER, v	Hồng-hợp-hóa
671	AMANDE, f	Hạnh-nhân
672	— amère	Hạnh-nhân đắng, khô-hạnh-nhân
673	— douce	Hạnh-nhân ngọt, cam-hạnh-nhân
674	Essence d' — amère	Tinh-dầu khô-hạnh-nhân
675	Hui e d' — douce	Dầu cam-hạnh-nhân
676	AMAS, m	Đồng, đám
677	— ionique	Đám ion
678	Cendre en —	Đồng tro
679	AMBERLITE, m	Amberlit
680	AMBIANT, a	Xung-quanh
681	Air —	Không-khí xung-quanh
682	Température — e	Nhiệt-độ xung-quanh
683	AMBRE, m	Hồ-phách
684	— blanc	Hồ-phách-trắng, bạch-lạp
685	— gris	Hồ-phách-xám, long-diên-hương
686	— jaune	Hồ-phách vàng, lập-phách
687	AMENER, v	Dẫn đến, đem đến
688	— le courant	Đem điện đến
689	— à l litre	Thêm cho đúng 1 lít
690	AMÉLIORATION, f	Sự cải-thiện, cải-tiến
691	AMÉLIORER, v	Cải-thiện

692	— le rendement d'une- réaction.	Cải-thiện hiệu-suất một phản-ứng
693	AMER, a	Đặng
694	Principe —	Chất đáng
695	AMERICIUM, m	Americium
696	AMÉTHYSTE, m	Tử-thạch
697	AMIANTE, m	Thạch-miên
698	— platiné	Thạch-miên bọc bạch-kim
699	Fil d' —	Dây thạch-miên
700	Floches d' —	Núi thạch-miên
701	Laine d' —	Len thạch-miên
702	Papier d' —	Giấy thạch-miên
703	Plaque d' —	Tấm thạch-miên
704	Toile d' —	Bò thạch-miên
705	AMIDASE, f	Amidaz
706	AMIDE, m	Amid
707	— acide	Amid acid
708	— nicotinique	Amid nicotinic
709	Fonction —	Chức amid
710	AMIDER, v	Amid-hóa
711	AMIDINE, f	Amidin
712	AMIDO - préf	Amido-
713	AMIDON, m	Tinh-bột
714	— floridéc	Tinh-bột hồng-tảo

715	— de riz	Tinh-bột gạo
716	Empois d' —	Hồ tinh-bột
717	AMIDOXIME, f	Amidoxim
718	AMIDURE, m	Amidur
719	AMINATION, f	Sự amin-hóa
720	AMINCIR, v	Làm mỏng
721	AMINCISSEMENT, m	Sự làm mỏng
722	AMINE, f	Amin
723	Oxyde d'	Oxid amin
724	AMINER, v	Amin-hóa
725	AMINO, préf.	Amino-
726	AMINOACIDE, m	Aminoacid
727	AMINOALCOOL, m	Aminoalcol
728	AMINOESTER, m	Aminoester
729	AMINOGENE, a	Sinh amin, amin-sinh
730	AMINOLYSE, f	Sự amin-giải
731	AMINOPHÉNOL, m	Aminophenol
732	AMINOPLASTE, m	Aminoplast
733	AMMINE, f	Ammin
734	AMMONIAC, m	Amoniac
735	AMMONIACAL, a	(Thuộc) amoniac
736	AMMONIACATE, m	Amoniacat
737	AMMONIAQUE, f	Nước amoniac
738	AMMONIOGÈNESE, f	Sự amoniac phát-nguyên

739	AMMONISATION, f	Sự amoniác-hóa
740	AMMONIACO-MAGNÉSIEN, a	Amoniaco-magnesium
741	Phosphate —	Phosphat amoniaco-magnesium
742	AMMONIUM, m	Amonium
743	Hydroxyde d' —	Hidroxiđ amonium
744	Sulfate d' —	Sulfat amonium
745	AMMONOLYSE, f	Amoniác-giải
746	AMOLLIR, v	Làm mềm
747	AMORÇAGE, m	Sự mồi, sự khơi-mào
748	AMORCER, v	Khơi-mào, mồi
749	— une cristallisation	Khơi-mào sự kết tinh
750	— une réaction	Khơi-mào một phản ứng
751	— un siphon	Mồi ống siphon
752	AMORPHE, a	Vô-định-hình
753	Etat —	Trạng-thái vô-định-hình
754	AMORPHISME, m	Tính vô-định-hình
755	AMORTIR, v	Chiết-giảm
756	— un choc	Chiết-giảm sự đụng
757	— un mouvement	Chiết-giảm một chuyển-động
758	— les oscillations	Chiết-giảm các dao-động
759	AMORTISSEMENT, m	Sự chiết-giảm
760	— critique.	Độ chiết-giảm tới-hạn
761	Coefficient d' —	Hệ-số chiết giảm
762	AMPÈRE, m	Ampere

763	AMPÈRE-HEURE, m	Ampere-giờ
764	AMPÈREMÈTRE, m	Ampere-kế
765	— thermique	Ampere-kế nhiệt
766	AMPÈREMÉTRIQUE, a	(Thuộc) ampere-kế
767	AMPÈROMÉTRIE, f	Phép ampere-kế
768	AMPÈROMÉTRIQUE, a	(Thuộc) phép ampere-kế
769	AMPHI-, préf.	Amphi, lưỡng, song
770	AMPHIBOLE, f	Amphibol
771	AMPHIPROTIQUE, a	Amphi-proton
772	AMPHOLYTE, m	Lưỡng-ly-tử
773	AMPHOTÈRE, a	Lưỡng-tính
774	Oxyde —	Oxid lưỡng-tính
775	AMPHOTÈRE, a	Chất lưỡng-tính
776	AMPLIFICATEUR, a	Khuếch-đại
777	Lampe — trice	Đèn khuếch-đại
778	Pouvoir —	Năng-lực khuếch-đại, năng-suất khuếch-đại
779	Triode — trice	Đèn ba cực khuếch-đại
780	AMPLIFICATEUR, m	Máy khuếch-đại
781	— de basse fréquence	Máy khuếch-đại hạ-tần
782	— de courants faibles	Máy khuếch-đại dòng điện yếu
783	— à deux étages	Máy khuếch-đại hai tầng
784	— de haute fréquence	Máy khuếch-đại cao-tần
785	AMPLIFICATION, f	Sự khuếch-đại

786	— sélective	Sự khuếch đại chọn-lọc
787	Coefficient d' —	Hệ-số khuếch đại
788	Pouvoir d' —	Năng-suất khuếch đại
789	AMPLITUDE, f	Biên-độ
790	— d'une oscillation	Biên-độ một dao-động
791	— d'un signal	Biên-độ một tín-hiệu
792	— d'une vibration	Biên-độ một chấn-động
793	AMPOULE, f	Ống bầu, bóng, bóng đèn
794	— à brome	Ống bầu brom
795	— à décanter	Ống bầu tề lỏng
796	AMYLACÉ, a	Có tinh-bột
797	Substance — e	Chất có tinh-bột
798	AMYLASE, f	Amilaz
799	AMYLE, m	Amil
800	Acétate d' —	Acetat amil
801	AMYLIFÈRE, a	Chứa tinh-bột
802	AMYLIQUE, a	Thuộc về amil
803	Alcool —	Alcol amil, rượu amil
804	AMYLOPECTINE m	Amilopectin
805	AMYLOSE, f	Amiloz
806	ANABOLISME, f	Sự tiên-biến sự tiên-dưỡng
807	ANAÉROBIE, a	Kỵ không-khí, kỵ-khí
808	Fermentation —	Sự lên men kỵ-khí
809	ANAÉROBIOSE, f	Sự sống kỵ-khí

810	ANALGÉSIE, f	Sự trấn-thống
811	ANALGÉSIQUE, a	Trấn-thống
812	ANALGÉSIQUE, m	Thuộc trấn-thống
813	ANALOGIE, f	Sự tương tự
814	ANALOGUE, a	Tương-tự
815	ANALYSE, f	Sự, phép phân-giải
816	— par absorption	Sự phân-giải bằng hấp-thụ
817	— par activation	Sự phân-giải bằng phóng-xạ-hóa
818	— par activation neu- tronique	Sự phân-giải bằng phóng-xạ-hóa do neutron
819	— biochimique	Sự phân-giải sinh-hóa-học
820	— chimique	Sự phân-giải hóa-học
821	— chromatographique	Sự phân-giải sắc-ký
822	— colorimétrique	Sự phân-giải sắc-kế (tỉ-sắc)
823	— conductimétrique	Sự phân-giải dẫn-kế
824	— par diffraction	Sự phân-giải bằng nhiễu-xạ
825	— par dilution isotopique	Sự phân-giải bằng pha loãng đồng-vị
826	— documentaire	Sự phân-giải theo tài-liệu
827	— élémentaire	Sự phân-giải nguyên tố
828	— par élution	Sự phân-giải bằng dung-ly
829	— fonctionnelle	Sự phân-giải định-chức
830	— granulométrique	Sự phân-giải hạt-độ
831	— gravimétrique	Sự phân-giải trọng-lượng

832	—	immédiate	Sự phân-giải nguyên-chất
833	—	isotopique	Sự phân-giải đồng-vị
834	—	néphélométrique	Sự phân-giải vẩn-kê
835	—	polarimétrique	Sự phân-giải triền-quang
836	—	pondérale	Sự phân-giải trọng-lượng
837	—	par précipitation	Sự phân-giải bằng trầm-hiện
838	—	qualitative	Sự phân-giải định-tính
839	—	quantitative	Sự phân-giải định-lượng
840	—	par radiocristallographie	Sự phân-giải bằng xạ-tinh-thể-ký
841	—	spectrale	Sự phân-giải phổ
842	—	spectrochimique	Sự phân-giải phổ-hóa-học
843	—	statistique	Sự phân-giải thống-kê
844	—	thermique	Sự phân-giải nhiệt
845	—	thermique différentielle	Sự phân-giải nhiệt sai-biệt
846	—	thermogravimétrique	Sự phân-giải nhiệt-trọng-kế
847	—	à la touche	Phép điện: phân-giải, sự phân-giải bằng xúc-nghiệm
848	—	volumétrique	Sự phân-giải dung-tích
849	ANALYSER, v		Phân-giải
850	ANALYSEUR, m		Máy, kính phân-giải
851	ANALYSTE, m		Nhà phân-giải-học
852	ANALYTIQUE, a		(Thuộc) phân-giải
853	Chimie —		Hóa-học phân-giải

854	ANAPHORÈSE, f	Dương-cực vịnh-động
855	ANDROGÈNE, a	Hùng-sinh
856	Hormone —	Kích-thích-tổ hùng-sinh
857	ANESTHÉSIE, f	Thuật làm tê, thuật làm mê
858	ANESTHÉSIQUE, a	Làm tê, làm mê
859	ANESTHÉSIQUE, m	Thuốc tê, thuốc mê
860	ANCHIMÈRE, a	Cận-phân
861	Assistance —	Sự trợ-lực cận-phân
862	ANÉTHOLE, m	Anetol
863	ANGLE m	Góc
864	— de diffraction	Góc nhiễu-xạ
865	— diffusion	Góc khuếch-tán
866	— d'émergence	Góc lộ
867	— d'émission	Góc phát-xạ
868	— d'incidence	Góc tới
869	— de liaison	Góc nối
870	— de réflexion	Góc phản-xạ
871	— de réfraction	Góc chiết-xạ
872	— de rotation	Góc quay
873	— de valence	Góc hóa-trị
874	— de déviation valentiel	Góc lệch hóa-trị
875	ANGSTROM, m	Angstrom
876	ANGULAIRE, a	(Thuộc) góc
877	Position —	Vị-trí góc

878	ANHARMONICITÉ, f	Sự, tính phi-bội
879	ANHARMONIQUE, a	Phi-bội
880	Oscillation —	Dao-động phi-bội
881	Oscillateur —	Vật dao-động phi-bội
882	ANHYDRITE, f	Anhidrit
883	ANIONOIDE, a	Anionoid, anion-trạng
884	ANIONOTROPIE, f	Anion hướng-động
885	ANIONOTROPIQUE, a	(Thuộc) anion hướng-động
886	ANHYDRE, a	Vô-thủy
887	Milieu —	Môi-trường vô-thủy
888	Sol —	Muối vô-thủy
889	ANHYDRIDE, m	Anhidrid
890	— d'acide	Anhidrid acid
891	ANHYDRISANT, m	Chất anhidrid-hóa
893	ANHYDRISATION, f	Sự anhidrid-hóa
894	ANHYDRISER, (S') v	Tự anhidrid-hóa
895	ANHYDRO, préf	Anhidro-
896	ANHYDROBIOSE, f	Sự sống vô-thủy, vô-thủy-sinh
897	ANILINE, f	Anilin
898	Jaune d' —	Phẩm vàng anilin
899	ANIMAL, a	(Thuộc) động-vật
900	Chaleur —	Thân-nhiệt
901	Charbon —	Than động-vật, than xương
902	Noir —	Than động-vật, than xương

903	ANION, m	Anion
904	ANIONIQUE, a	(Thuộc) anion
905	Copolymérisation —	Sự cộng-đa-phân anion
906	Détergent —	Chất tẩy anion
907	Polymérisation —	Sự đa-phân anion
908	Résine —	Resin anion
909	ANIS, m	Hối
910	— étoilé	Đại-hối
911	— vert	Tiểu-hối
912	Essence d' —	Tinh-dầu hối
913	ANISALDÉHYDE, m	Anisaldehyd
914	ANISIDINE, f	Anisidin
915	ANISIQUE, a	(Thuộc) hối, anisic
916	Acide —	Acid anisic
917	ANISOL, m	Anisol
918	ANISOTROPE, a	Bất-đẳng-hướng
919	ANISOTROPIE, f	Sự bất-đẳng-hướng
920	ANNALES, f. pl	Niên-san
921	ANNEAU, m	Vòng khoen
922	— de Marsh	Vòng Marsh
923	— de Raschig	Vòng Raschig
924	ANNEXE, a	Phụ-thuộc
925	ANNEXE, m	Chi-nhánh, phụ-lục
926	ANODE, f	Anod, dương-cực

927	ANODIQUE, a	Thuộc anod, thuộc dương-cực
928	Attaque —	Sự tác-kích anod
929	Compartment —	Hộc anod, căn anod
930	Dissolution —	Sự hòa-tan anod
931	Oxydation —	Sự oxid-hóa bên anod
932	Perte —	Sự hao bên anod
933	Polarisation —	Sự phân-cực anod
934	Surtension —	Siêu-thế anod
935	ANOMALE, a	Bất-bình-thường
936	ANOMALIE, f	Sự bất-bình-thường
937	— optique	Sự bất-bình-thường quang-học
938	ANOMÈRE a	Phi-phân
939	ANORMAL, a	Bất-thường
940	Réaction — e	Phản-ứng bất-thường
941	ANTAGONISME, m	Sự đối-kháng
942	ANTAGONISTE, a	Đối-kháng
943	ANTENNE, f	Anten, dây-tròl
944	ANTHELMINTIQUE, a	Trị giun-sán, trị sán-lái
945	ANTHOXANTHINE	Antoxaantin
946	ANTHRACENE, m	Antracen
947	ANTHRACITE, m	Antracit
948	ANTHRAQUINONE, f	Antraquinonê

949	ANTI-, préf	Anti, chống, kháng, phản, đối, trừ, trị, nghịch, ngừa, giảm, giải. Cấm, chỉ . . .
950	ANTIACIDE, m	Chất kháng-acid
951	ANTIALCALIN, m	Chất kháng-kiềm
952	ANTIAUXINE, f	Chất kháng-auxin
953	ANTIBIOSE, f	Sự kháng-sinh (sự tru-sinh)
954	ANTIBIOTIQUE, a	Kháng-sinh (trụ-sinh)
955	ANTIBIOTIQUE, m	Thuốc kháng-sinh, (thuộc trụ-sinh)
956	ANTICALORIQUE	Cản-nhiệt
957	Verre —	Kileng cản-nhiệt
958	ANTICANCÉREUX, a	Trị, kháng ung-thư
959	ANTICATALYSEUR, m	Chất kháng-xúc-tác
960	ANTICATHODE, f	Anticatod
961	ANTICIPATION, f	Sự làm trước, sự dự-tưởng sự dự-tri
962	Raisonnement par —	Lý-luận dự-tưởng
963	ANTICIPER, v	Làm trước
964	ANTICHOLÉRIQUE, a	Trị thổ-lả, [thuộc thiên-thời]
965	ANTICOAGULANT, a	Kháng đông-đặc
966	ANTICOAGULANT, m	Chất kháng đông-đặc
967	ANTICORPS, m	Kháng-thể
968	ANTICORROSIF, a	Chống ăn mòn
969	ANTICORROSION f	Sự chống ăn-mòn

970	ANITCRYPTOGAMIQUE, a	Trừ ăn-hoa
971	ANTIDÉTONANT, m	Chất ngừa nổ
972	ANTIDIABÉTIQUE, m	Trị đường-niêu, trị đái-đường
973	ANTIDIPHÉRIQUE, a	Trị bệnh yết-hầu
974	ANTIDIURÉTIQUE, a	Giảm tiểu-tiện
975	ANTIDOTE, m	Thuốc giải-độc
976	ANTI-ELECTRON, m	Antielectron, đôi -electron
977	ANTIÉMÉTIQUE, a	Trị mửa
978	ANTIENZYME, f	Antienzym, chất kháng-giểu
979	ANTIFÉBRILE, a	Hạ sốt
980	ANTIFERMENT, m	Chất kháng-men, trừ men
981	ANTIFERROMAGNÉ- TIQUE, a	Đôi thiết-từ
982	ANTIFERROMAGNÉTIS- ME, m	Tính đối-thiết từ
983	ANTIFRICTION, f	Sự ngừa cọ-xát
984	ANTIGEL, m	Antigel, chất ngừa đông
985	ANTIGÈNE, m	Chất kháng-nguyên, chất sinh-kháng-thể
986	ANTIHALO, a	Trừ-quầng
987	ANTIHEMORRAGIQUE, a	Cầm máu, chỉ-huyết
988	ANTIHISTAMINIQUE, a	Kháng-histamin
989	ANTILIAN, a	Kháng-nội
990	Orbitale — e	Vận-đạc kháng-nội

991	ANTIMATIÈRE, f	Đối-vật-chất
992	ANTIMÈRE, m	Đối-phần
993	ANTIMÉSON, m	Antimeson, đôi meson
994	ANTIMÉTABOLITE, m	Kháng-biến-dưỡng-chất
995	ANTIMICROBIEN, a	Kháng-vi-trùng
996	ANTIMOINE, m	Antimon, stibium
997	ANTIMONIALE m	Antimoniát
998	ANTIMONIÉ, a	Có antimon
999	ANTIMONIEUX, a	Antimonio
1000	Anhydride —	Anhidrid antimonio
1001	ANTIMONIFÈRE, a	Chứa antimon
1002	ANTIMONIQUE, a	Antimonic
1003	ANTIMONIURE, m	Antimoniur
1004	ANTIMONYLE, m	Antimoniil
1005	ANTIMOUSSE, m	Trữ bột
1006	ANTINEUTRON, m	Antineutron-đôi-neutron
1007	ANTINUCLÉON, m	Antinucleon, -đôi-nucleon
1008	ANTIOXYDANT, m	Chất kháng-oxid-hóa
1009	ANTIOXYGÈNE, m	Chất kháng-oxigen
1010	ANTIPALUDIQUE, m	Thuốc trị sốt rét
1011	ANTIPARALLÈLE, a	Nghịch-song
1012	ANTIPARALLÉLISME, m	Sự, tính nghịch-song
1013	ANTIPARTICULE, f	Đối-vi-phần
1014	ANTIPODE, m	Đối-túc

1015	— optique	Chất triển-quang đối-túc
1016	ANTI-PROTON, m	Antiproton, đối-proton
1017	ANTIPYRÉTIQUE, a	Hạ sốt, thoái nhiệt, hạ nhiệt
1018	ANTIPYRIN, E f	Antipirin
1019	ANTIRACHITIQUE	Trị còi-xương
1020	ANTIROUILLE, a	Ngừa sét, ngừa rỉ
1021	ANTIROUILLE, m	Chất ngừa sét, ngừa rỉ
1022	ANTISCORBUTIQUE, a	Trị hoại-huyết
1023	ANTISEPSIE, f	Sự sát-trùng, sát-khuẩn
1024	ANTISEPTIQUE, a	Sát-trùng, sát-khuẩn
1025	ANTISEPTISER, v	Diệt-trùng, diệt-khuẩn
1026	ANTISÉRUM, m	Kháng-huyết-thành
1027	ANTISPASMODIQUE, a	Trần-luyễn-súc
1028	ANTISPASMODIQUE, m	Thuốc trần-kinh
1029	ANTISTOKE, a	Đối-Stokes
1030	Rale —	Vạch đôi-Stokes
1031	ANTISYMMÉTRIQUE, a	Phản-đối-xứng
1032	Fonction d'onde —	Hàm-số sóng phản-đối-xứng
1033	Vibration —	Sự chấn-động phản-đối-xứng
1034	ANTITHERMIQUE, a	Kháng-nhiệt
1035	ANTITHERMIQUE, m	Thuốc kháng-nhiệt
1036	ANTITOXINE, f	Kháng-độc-tổ
1037	ANTITOXIQUE, a	Kháng-độc
1038	ANTITUBERCULEUX, a	Kháng-lao, trừ-lao, bài-lao

1039	ANTIVIBRATOIRE, a	Ngựa rung
1040	ANTIVIRUS, m	Kháng-siêu-vi-sinh
1041	ANTIVITAMINE, f	Chất kháng-sinh-tổ
1042	APÉRIODIQUE, a	Phi-chu-kỳ
1043	Ampèremètre —	Ampère-kê phi-chu-kỳ
1044	APLANÉTIQUE, a	Phi-cầu-sai
1045	Lentille --	Thấu-kính phi-cầu-sai
1046	APLANÉTISME, m	Tính phi-cầu-sai
1047	APOENZYME, f	Apocenzim
1048	APPAREIL, m	Máy, bộ máy, dụng-cụ
1049	— d'alimentation stabilisé	Máy cung-cấp an-định
1050	— anti-parasite	Máy kháng-ký-sinh
1051	— automatique	Máy tự-động
1052	— de contrôle	Máy kiểm-soát
1053	— détecteur	Máy dò
1054	— enregistreur	Máy ghi
1055	— d'étalonnage	Máy định-mẫu
1056	— d'extraction	Máy ly-trích
1057	— gradué	Dụng-cụ có phân-độ
1058	— de mesure	Dụng-cụ đo, máy đo
1059	— de projection	Máy chiếu
1060	— récepteur	Máy thu
1061	APPAREILLAGE, m	Bộ dụng-cụ

1062	APPARENT, a	Biểu kiến
1063	Charge	Tích-lượng biểu-kiến
1064	Charge électrique — e	Điện-tích biểu-kiến
1065	Coefficient d'absorption — e	Hệ-số hấp-thu biểu-kiến
1066	Dilatation — e	Sự dãn nở biểu-kiến
1067	Constante d'équilibre — e	Hằng-số cân-bằng biểu kiến
1068	Degré —	Độ biểu-kiến
1069	Diamètre —	Đường kính biểu-kiến
1070	Mouvement —	Chuyển-động biểu-kiến
1071	Nombre atomique —	Bậc-số nguyên-tử biểu-kiến
1072	Nombre quantique —	Số nguyên-lượng biểu-kiến
1073	Poids —	Trọng-lượng biểu-kiến
1074	Volume molaire —	Thể-tích mol biểu-kiến
1075	APPARIÉ, a	Ghép-đôi
1076	Electrons — s	Điện-tử ghép-đôi
1077	APPARIEMENT, m	Sự ghép-đôi
1078	APPARIER, v	Ghép-đôi
1079	APPARITION, f	Sự xuất-hiện
1080	Potentiel d' —	Thế xuất-hiện
1081	APPAUVRIR, a	Hóa-ngheò
1082	APPAUVRIR, v	Làm-ngheò
1083	APPAUVRISSEMENT, m	Sự làm ngheò

1084	APPLICATION, f	Sự ứng-dụng, sự áp-dụng. Sự áp vào
1085	APPLIQUÉ, a	Áp-dụng, ứng-dụng. Áp vào
1086	Chimie — e	Hóa-học ứng-dụng.
1087	APPLIQUER, v	Áp-dụng, ứng-dụng. Áp vào
1089	APPORT, m	Sự đem đến
1090	APPRÉCIER, v	Đánh giá
1091	APPRÉCIATION, f	Sự đánh giá
1092	APPRÊT, m	Chắt trau, chắt hồ
1093	APPRÊTER, v	Trau, hồ
1094	— une étoffe	Hồ-vải
1095	APPROCHE, f	Sự đến gần, lối tới gần
1096	— chimique du problème	Cách tiến-nhập hóa-học vấn đề
1097	Méthode d' —	Phương-pháp đến gần, phương-pháp tiến-nhập
1098	A l' — du catalyseur	Khí chất xúc-tác đến gần
1099	APPROCHÉ, a	Gần, gần đúng
1100	Calcul —	Phép tính gần đúng
1101	Résultat —	Kết-quả gần-đúng
1102	Valeur — e par défaut	Trị-số gần đúng hơi thiếu
1103	Valeur — e par excès	Trị số gần đúng hơi thừa
1104	APPROCHER, v	Đến gần, đem lại gần
1105	APPROFONDI, a	Thâm-cứu
1106	Chimie — e	Hóa-học thâm-cứu

1107	APPROFONDIR, v	Thăm-cứu. suy kỹ, nghi sâu
1108	APPROPRIÉ, a	Thích-hợp
1109	Méthode — e	Phương-pháp thích-hợp
1110	APPROXIMATIF, a	Xấp-xỉ
1111	Calcul —	Phép tính xấp-xỉ
1112	APPROXIMATION, f	Sự xấp-xỉ
1113	En première —	Theo sự xấp-xỉ
1114	Par —s successives	Do sự xấp-xỉ liên-tiếp
1115	APPROXIMATIVEMENT, adv	Một cách xấp xỉ
1116	APPUI, m	Dựa, tựa
1117	Point d' —	Điểm-tựa
1118	APROTIQUE, a	Phi-proton
1119	Solvant —	Dung-môi phi-proton
1120	APYROGÈNE, a	Không sinh-nhiệt
1121	AQUEUX, a	(Thuộc) nước
1122	Milieu —	Môi-trường nước
1123	Milieu non —	Môi-trường không nước
1124	Solution —se	Dung-dịch nước
1125	AQUO, préf	Aquo
1126	ARABINOSE, m	Arabinoz
1127	ARABIQUE, a	(Thuộc) Á-rập
1128	Gomme —	Gôm Á-rập
1129	ARACHIDE, f	Đậu phộng, lạc

1130	Huile d' —	Dầu phộng, dầu lạc
1131	ARBITRAIRE, a	Độc-đoán
1132	ARBORESCENCE, f	Tính mộc-trạng
1133	ARBORESCENT, a	Mộc-trạng
1134	ARC, m	Hồ-quang
1135	— électrique	Hồ-quang điện
1136	ARC-EN-CIEL, m	Mòng trời, cầu-vồng
1137	ARDOISE, f	Bản-thạch
1138	ARÉOMÈTRE, m	Phù-kế
1139	— Baumé	Phù-kế Baumé
1140	ARGENT, m	Bạc
1141	— colloidal	Bạc giao-trạng
1142	— électrolytique	Bạc-điện-giải
1143	ARGENTAN, m	Argentan
1144	ARGENTA, a	Mạ bạc, tráng bạc
1145	ARGENTER, v	Mạ bạc, tráng bạc
1146	ARGENTEUX, a	Argento
1147	ARGENTIFÈRE, a	Có bạc
1148	Terrain —	Đất có bạc
1149	ARGENTIMÉTRIE, f	Phép bạc-kế
1150	ARGENTIQUE, a	Argentique, như bạc, bằng bạc
1151	ARGENTURE, f	Sự, thuật mạ bạc
1152	ARGILE, f	Đất sét

1153	ARGILEUX, a	(Thuộc) đất sét, có đất sét
1154	Sol —	Đất có đất sét
1155	ARGILIFÈRE, a	Chứa đất sét
1156	ARGININE, f	Arginin
1157	ARGON, m	Argon
1158	ARGUMENT, m	Lý lẽ
1159	ARMATURE, f	Cột
1160	ARME, m	Vũ-khí
1161	— atomique	Vũ-khí nguyên-tử
1162	— nucléaire	Vũ-khí hạch-tâm
1163	— thermonucléaire	Vũ-khí nhiệt-hạch-tâm
1164	ARMÉ, a	Có cột
1165	Béton —	Bê-tông cốt sắt
1166	AROMATICITÉ, f	Tính thơm, hương-phương
1167	AROMATIQUE, a	Hương-phương, thơm
1168	Hydrocarbure —	Hidrocarbon hương-phương,...thơm
1169	Noyau —	Nhân hương-phương,... thơm
1170	Série —	Liệt-nhóm hương-phương,... thơm
1171	Substitution électrophile —	Sự trí-hoán thân-điện-tử hương-phương
1172	Substitution nucléophile	Sự thế thân-hạch hương-phương
1173	AROMATISATION, f	Sự hương-phương-hóa, sự làm cho thơm.
1174	AROMATISER, v	Hương-phương hóa, làm cho thơm
1175	ARÔME, m	Mùi hương, mùi thơm

1176	AROYLE, m	Aroil
1177	ARRACHEMENT, m	Sự giật ra, sự rút, sự bứt
1178	— d'un électron	Sự bứt một điện-tử
1179	ARRANGEMENT, m	Sự sắp xếp, sự xếp đặt
1180	— atomique	Sự sắp-xếp trong nguyên-tử
1181	— moléculaire	Sự sắp xếp trong phân-tử
1182	ARRÊT, m	Sự ngưng, sự ngừng
1183	Point d' —	Điểm ngưng
1184	ARRÊTER, m	Ngưng, ngừng
1185	— une réaction	Ngưng một phản-ứng
1186	La réaction s' —	Phản-ứng ngưng lại
1187	ARRONDIR, v	Làm tròn
1188	— un chiffre	Làm tròn số
1189	ARROSER, v	Tưới
1190	ARSÉNIATE, m	Arseniat
1191	ARSENIC, m	Arsen, thạch-tín
1192	— blanc	Arsen trắng
1193	ARSÉNIÊ, a	Có arsen, có thạch-tín
1194	ARSÉNIEUX, a	Arsenio
1195	Anhydride —	Anhidrid arsenio
1196	ARSÉNIFÈRE, a	Chứa arsen, chứa thạch-tín
1197	ARSÉNO, préf.	Arseno
1198	ARSÉNIQUE, a	Arsenic
1199	Acid —	Acid arsenic

1200	ARSÉNITE, m	Arsenit
1201	ARSÉNTURE, m	Arseniur
1202	ARTEFACT	Giả-tượng
1203	ARSINE, f	Arsin
1204	Oxyde d' —	Oxid arsi.
1205	ARSONIQUE, a	Arsonic
1206	Acide —	Acid arsonic
1207	ARSONIUM, m	Arsonium
1208	ARTIFICE, m	Mẹo, kế
1209	— de calcul	Mẹo tính
1210	Ecu d' —	Pháo bông
1211	ARTIFICIEL, a	Nhân-tạo
1212	Désintégration —le	Sự hủy-biến nhân-tạo
1213	Fibre —	Sợi nhân-tạo
1214	Radioactivité —le	Tính phóng-xạ nhân-tạo
1215	Transmutation —le des éléments	Sự chuyển-biến-dịch nhân-tạo các nguyên-tô
1216	ARYLATION, f	Sự aril-hóa
1217	ARYLE, m	Aril
1218	Groupement —	Nhóm aril
1219	Halogénure d' —	Halogenur aril
1220	ARYLER, v	Aril-hóa
1221	ARYNE, m	Arin
1222	ASBESTE, m	Thạch-nhung

1223	ASCENDANT, a	Lên, đi lên, hướng lên
1224	Chromatographie — e	Phép sắc-ký hướng lên
1225	Réfrigérant —	Ống tạo hàn hướng lên
1226	ASCENSION, f	Sự lên
1227	—capillaire	Sự lên mao-quản
1228	ASCORBIQUE, a	Ascorbic
1229	Acid —	Acid ascorbic
1230	ASEPSIE, f	Phép, trạng-thái vô-nhiễm
1231	ASEPTIQUE, a	Vô-nhiễm
1232	ASPECT, m	Vẻ, hình-thái, khía-cạnh
1233	— corpusculaire	Hình-thái vi-thê
1234	— métallique	Vẻ kim-loại
1235	— ondulatoire	Hình-thái sóng
1236	ASPHALTE, m	Asphalt, nhựa đường [Chất lặc-thanh]
1237	ASPHALTÈNE, m	Asphalten
1238	ASPHYXIAIT, a	Làm ngộp thở, làm ngạt thở
1239	Gaz —	Khí ngộp, khí ngạt
1240	ASPHYXIE, f	Sự ngộp thở, sự ngạt thở
1241	ASPHYXIER, v	Làm ngộp thở, làm ngạt thở
1242	ASPIC, m	Aspic
1243	ASPIRANT, a	Hút
1244	Pompe —e	Máy bơm hút
1245	ASPIRATEUR, m	Máy hút

1246	ASPIRATION, f	Sự hút
1247	ASPIRER, v	Hút
1248	— un liquide	Hút một chất lỏng
1249	ASPIRINE, f	Aspirin
1250	ASSEMBLAGE, m	Sự ghép, sự ráp, sự tập-hợp
1251	ASSEMBLER, v	Ghép, ráp, tập-hợp
1252	ASSIETTE, f	Đĩa, đĩa
1253	— Poreuse	Đĩa, đĩa tẽ-không, đĩa thưa thớt.
1254	ASSIGNATION, f	Sự cấp-định
1255	— spectrale	Sự cấp-định phổ
1256	ASSIGNER, v	Cấp-định
1257	— une formule à un composé	Cấp-định một công-thức ch. một hợp-chất
1258	ASSIMILABLE, a	Đồng-hóa được, thụ-hóa được
1259	ASSIMILATEUR, a	Đồng-hóa, thụ hóa
1260	ASSMILATION, f	Sự đồng-hóa, thụ-hóa
1261	— chlorophyllienne	Sự đồng-hóa diệp-lục, sự thụ-hóa diệp-lục
1262	ASSIMILER, v	Đồng-hóa, thụ-hóa
1263	ASSISTANCE, f	Sự trợ-giúp, trợ-lực
1264	— anchimère	Sự trợ-lực cận-phân
1265	ASSOCIATION, f	S kết-hợp
1266	— intermoléculaire	Sự kết-hợp liên-phân-tử
1267	— intramoléculaire	Sự kết-hợp nội-phân-tử

1268	— moléculaire	Sự kết-hợp phân-tử
1269	Degré d' —	Độ kết-hợp
1270	ASSOCIÉ, a	Kết-hợp
1271	Onde - e	Sóng kết-hợp
1272	ASSOCH.R, v	Kết hợp
1273	ASTATE, m	Astat
1274	ASTATIQUE, a	Phi-tính
1275	ASTHÉNIE, f	Chứng nhược-sức
1276	ASTIGMA'TE, a	Bị loạn-thị
1277	ASTIGMATIQUE, a	Loạn-thị
1278	ASTIGMATISME, m	Sự loạn-thị
1279	ASTRINGENCE, f	Tính se lại, tính thu-liễm
1280	ASTRINGENT, a	Làm se lại, thu-liễm
1281	ASTROBIOLOGIE, a	Tinh-sinh-học
1282	ASTROCHIMIE, f	Tinh-hóa-học
1283	ASTROPHYSIQUE, f	Tinh-vật-lý học
1284	ASYMÉTRIE, f	Sự phi-đối-xứng
1285	— moléculaire	Sự phi-đối-xứng phân-tử
1286	ASYMÉTRIQUE, a	Phi-đối-xứng
1287	Carbone —	Carbon phi-đối-xứng
1288	Molécule —	Phân-tử phi đối-xứng
1289	Synthèse —	Sự tổng-hợp phi-đối-xứng
1291	ASYMPTOTE, f	Tiếp-cận
1292	ASYMPTOTIQUE, a	Tiếp-cận

1293	Solution --	Nghiệm-số tiệm-cận
1294	ASYNCHRONE, a	Phi-đồng-bộ
1295	Moteur --	Động-cơ phi-đồng-bộ
1296	ATACTIQUE, a	Phi-ứng-động
1297	Polymère --	Chất đa-phân phi-ứng-động
1298	ATHERMANE, a	Bất-thâu-nhiệt
1299	ATHERMIQUE, a	Phi-nhiệt
1300	ATMOSPHERE, f	Khí-quyển, bầu khí, atmosphere
1301	Pression de deux --	Áp-suất hai atmospher
1302	Sous -- d'azote	Dưới bầu khí nitrogen
1303	ATMOSPHERIQUE, a	(Thuộc về) khí-quyển, (thuộc về) không-khí, (thuộc về) không-trung
1304	Air --	Khí-trời
1305	Dépression --	Sự giảm áp-suất không-khí vùng phủ-khí
1306	Electricité --	Điện-khí-quyển
1307	Pression --	Áp-suất khí-quyển, áp-suất không-khí
1308	Perturbation --	Nhiều-loạn khí-quyển
1309	ATOME, m	Nguyên tử
1310	-- de Bohr	Nguyên-tử Bohr
1311	-- central	Nguyên-tử trung tâm
1312	-- à l'état fondamental	Nguyên-tử ở trạng-thái căn-bản
1313	-- excité	Nguyên-tử bị kích-thích

1314	— fils	Nguyên-tử con
1315	— -gramme	Nguyên-tử-gram
1316	— ionisé	Nguyên-tử bị ion-hóa
1317	— marqué	Nguyên-tử bị đánh dấu
1318	— métastable	Nguyên-tử chuẩn-ẩn-định
1319	— normal	Nguyên-tử bình-thường
1320	— père	Nguyên-tử cha
1321	— de Rutherford	Nguyên-tử Rutherford
1322	Configuration de l' —	Cấu-hình nguyên-tử
1323	Polarisabilité de l' —	Tính khả-phân-cực của nguyên-tử
1324	ATOMISTE, a	Nguyên-tử-gia, nhà nguyên-tử-học
1325	ATOMIQUE, a	(Thuộc về) nguyên-tử
1326	Adsorption —	Sự nguyên-tử hấp-thụ
1327	Arme —	Vũ-khí nguyên-tử
1329	Arrangement —	Sự xếp-đặt nguyên-tử
1330	Centrale —	Nhà máy điện nguyên-tử
1331	Charge —	Tích-lượng nguyên-tử, điện-tích nguyên-tử
1332	Coefficient d' absorption —	Hệ-số hấp-thụ nguyên-tử
1333	Coefficient de diffusion —	Hệ-số khuếch-tán nguyên-tử
1334	Désintégration —	Sự hủy-biến nguyên-tử
1335	Energie —	Nguyên-tử-năng

1336	Explosion —	Sự nổ nguyên-tử
1337	Fonction d'onde —	Hàm-số sóng nguyên-tử
1338	Four —	Lò nguyên-tử
1339	Masse —	Chất-lượng nguyên-tử
1340	Modèle —	Kiểu-mẫu nguyên-tử
1341	Nombre —	Bậc-số nguyên-tử
1342	Noyau —	Nhân nguyên-tử
1343	Numéro —	Bậc-số nguyên-tử
1344	Orbitale —	Vân-đạo nguyên-tử
1345	Physique —	Vật-lý nguyên-tử
1346	Poids —	Trọng-lượng nguyên-tử
1347	Projectile —	Đạn nguyên-tử
1348	Rayon —	Bán-kính nguyên-tử
1349	Réacteur —	Lò phản-ứng nguyên-tử
1350	Réseau —	Mạng nguyên-tử
1351	Spectroscopie —	Phổ-nghiệm-học nguyên-tử
1352	Structure —	Cơ-cấu nguyên-tử
1353	Susceptibilité —	Độ cảm nguyên-tử
1354	Symbole —	Biểu-ký nguyên-tử
1355	Théorie —	Thuyết nguyên-tử
1356	Unité de masse —	Đơn-vị chất-lượng nguyên-tử
1357	Volume —	Thể-tích nguyên-tử
1358	ATOMISATION, f	Sự vi-thể-hóa
1359	ATOMISER, v	Vi-thể-hóa, nguyên-tử-hóa

1360	ATOMISEUR, m	Máy vi-thê-hóa
1361	ATOMISME, m	Nguyên-tử-tính, triết-thuyết nguyên-tử
1362	ATOMITICITÉ, f	Nguyên-tử-số
1363	ATOMISTIQUE, a	(Thuộc về) nguyên-tử-học
1364	ATOMISTIQUE, f	Nguyên-tử-học
1365	ATOXIQUE, a	Không độc
1366	ATROPISOMÉRIE, f	Đẳng-phân phi-hướng
1367	ATTACHEMENT, m	Sự buộc
1368	— de l'électron	Sự buộc electron
1369	Coefficient d' — de l'électron	Hệ-số buộc electron
1370	ATTAQUABLE, a	Có thể bị tác-kích
1371	ATTAQUE, f	Sự tác-kích
1372	— au carbonate	Sự tác-kích bằng carbonat
1373	— chimique	Sự tác-kích hóa-học
1374	— électrophile	Sự tác-kích thân-điện-tử
1375	— nucléophile	Sự tác-kích thân-hạch
1376	— radicalaire	Sự tác-kích do gốc tự-do
1377	Point d' —	Kích-điểm
1378	Vitesse d' —	Vận-tốc tác-kích
1379	ATTAQUER, v	Tác-kích
1380	ATTÉNUANT, m	Chất làm bớt
1381	ATTÉNUATEUR, m	Chất làm bớt, vật làm bớt

1382	ATTÉNUATION, f	Sự làm bớt, sự bớt
1383	— de puissance	Sự bớt công-suất
1384	Coefficient d' —	Hệ-số bớt
1385	Facteur d' —	Thừa-số bớt
1386	ATTÉNUER, v	Làm bớt, bớt
1387	ATTIÉDIR, v	Làm ấm
1388	ATTIRER, v	Thu-hút, hấp-dẫn
1389	ATTRACTEUR, a	Hút, thu-hút
1390	Groupe ment — d'électrons	Nhóm thu-hút electron
1391	ATTRACTIF, a	Thu-hút
1392	Centre —	Tâm thu-hút
1393	ATTRACTION, f	Sự, sức thu-hút, sự hấp-dẫn
1394	— coulombienne	Sức thu-hút Coulomb
1408	— électronique	Sức thu-hút electron
1409	— électrostatique	Sự hút tĩnh-điện
1410	— réciproque	Sự thu-hút hỗ-tương
1411	— universelle	Vạn-vật hấp-dẫn
1412	ATTRIBUABLE, a	Có thể cấp cho, có thể gán cho
1413	ATTRIBUER, v	Cấp, cấp cho
1414	ATTRIBUTION, f	Sự cấp, sự cấp cho
1415	AUGMENTATION, f	Sự gia-tăng, sự thêm lên
1416	AUGMENTER, v	Gia-tăng, thêm
1417	AURATE, m	Aurat

1418	AUREUX, a	Auro-
1419	AURI -, pref	Auri-
1420	AURIFÈRE, a	Có vàng, chứa vàng
1421	AURIQUE, a	Auric
1422	AURO-, pref.	Auro-
1423	AUSTÉNITE, f	Austenit
1424	AUTHENTIQUE, a	Đích-thật, chính-thật
1425	Echantillon —	Mẫu chính-thật
1426	AUTO, pref	Auto, tự
1427	AUTOAGGLUTINATION, f	Sự tự-ngưng-tập
1428	AUTOAGGLUTININE, f	Tự-ngưng-tập-tô
1429	AUTOASSOCIATION, f	Sự tự-kết-hợp
1430	AUTOCATALYSE, f	Sự tự-xúc-tác
1431	AUTOCATALYTIQUE, a	Tự-xúc-tác
1432	AUTOCLAVE, f	Autoclav, nồi hấp-kín
1433	AUTOCOLLIMATION, f	Sự tự-chuẩn-trực
1434	AUTOCOMBUSTION, f	Sự tự-nhiên-thiên
1435	AUTODESTRUCTION, f	Sự tự-diệt, tự-hủy
1436	AUTODIFFUSION, f	Sự tự-khuếch-tán
1437	AUTODISSOCIATION, f	Sự tự-giải ly
1438	AUTODISSOCIÉ, a	Tự-giải-ly
1439	AUTO ÉCHANGE, f	Sự tự-trao-đổi
1440	AUTOENREGISTREUR, a	Tự-ký tự-ghi
1441	AUTO-ENTRETENU, a	Tự-bảo-trì

1442	Oscillation —e	Dao-động tự-bảo-trì
1443	Vibration —e	Chấn-động tự-bảo-trì
1444	AUTO-ÉQUILIBRÉ, a	Tự-cân-bằng
1445	AUTO-EXCITATION, f	Sự tự-kích-thích
1446	AUTO-EXCITÉ, a	Tự-kích-thích
1447	AUTO-EXPLOSIF, a	Tự-nổ
1448	AUTOFERMENTATION, f	Sự tự-phát-giêu, [sự tự lên men]
1449	AUTOFONDANT, a	Tự-dung
1450	AUTOGENE, a (soudure)	Hàn-xì
1451	AUTOINFECTION, f	Sự tự-nhiễm
1452	AUTOINTOXICATION, f	Sự tự-nhiễm-độc
1453	AUTOIONISATION, f	Sự tự-ion-hóa
1454	AUTOIONISÉ, a	Tự-ion-hóa
1455	AUTOLYSAT, m	Tự giải-phẩm
1456	AUTOLYSE, f	Sự tự-giải
1457	AUTOLYSER, v	Tự-giải
1458	AUTOMATIQUE, a	Tự-động
1459	Alimentation —	Sự dưỡng-cấp tự-động
1460	Arrêt —	Sự ngưng tự-động
1461	Balance —	Cân tự-động
1462	Commande —	Sự điều-khiển tự-động. Bộ-phận điều-khiển tự-động
1463	Fermature —	Sự đóng tự-động
1464	Réglage —	Sự điều-chuẩn tự động
1465	Régulateur —	Máy tiết-chè tự-động

1466	AUTOMATISATION, f	Sự tự-động-hóa
1467	AUTONOME, a	Tự-trị, tự-lập, tự-túc
1468	AUTOPROTECTION, f	Sự tự-bảo vệ
1469	AUTORADIOGRAMME, m	Tự-xạ-đồ
1470	AUTORADIOGRAPHIE, f	Phép tự-xạ-ký
1471	AUTORADIOLYSE, f	Sự tự-xạ-giải
1472	AUTORÉGULATION, f	Sự tự-tiết-chế
1473	AUTOSTABILISATION, f	Sự tự-an-định-hóa
1474	AUTOTRANSFORMA- TEUR, m	Máy tự-biến-thè
1475	AUTOXYDABLE, a	Tự oxid-hóa được
1476	AUTOXYDATION, j	Sự tự oxid-hóa
1475	AUTOXYDER, v	Tự oxid-hóa
1476	AUTOVACCIN, m	Thuốc tự-chủng
1477	AUXILIAIRE, a	Phụ, phụ-trợ
1478	AUXINE, f	Auxin
1479	AUXOCHROME, m	Auxocrom, nhóm trợ-sắc
1480	AVIDE, a	Háo
1481	— d'eau	Háo nước
1482	AVIDITÉ, f	Sự thèm, tính thèm
1483	AVANTAGE, m	Sự lợi
1484	AVIATION, f	Hàng-không
1485	— atomique	Hàng-không nguyên-tử
1486	AVITAMINOSE, f	Bệnh thiếu sinh-tổ

1487	AXE, m	Trục
1488	— alternant de symétrie	Trục luân-phản đối-xứng
1489	— binaire	Trục bậc hai
1490	— cristallographique	Trục tinh-thể
1491	— s colinéaires	Trục đồng-tuyến
1492	— s coplanaires	Trục đồng-diện
1493	— longitudinal	Trục dọc
1494	— moléculaire	Trục phân-tử
1495	— principal	Trục chính, trục cái,
1496	— quaternaire	Trục bậc bốn
1497	— de révolution	Trục xoay tròn, trục xoay vòng
1498	— de rotation	Trục quay
1499	— de symétrie	Trục đối-xứng
1500	— ternaire	Trục bậc ba
1501	— transversal	Trục ngang
1502	Système d' —	Hệ-thống trục.
1503	AXIAL, a	(Thuộc về) trục
1504	Champ —	Trường-trục
1505	Champ magnétique —	Từ-trường-trục
1506	Flux —	Thông-lượng-trục
1507	Groupement —	Nhóm trục
1508	Liaison —	Nối-trục
1509	Mouvement —	Chuyển-động-trục

1510	Symétrie — e	Sự đối-xúng trục
1511	Vecteur —	Vecto trục
1212	Zone —	Vùng trục
1513	AXIFUGE, a	Ly-trục
1514	Force —	Lực ly-trục
1515	AXIPÈTE, a	Hướng-trục
1516	AXONGE, f	Mỡ-sa
1517	— benzoinée	Mỡ-sa an-tức-hương
1518	AZA-, préf	Aza-
1519	AZAANTHRACÈNE, m	Azaantracen
1520	AZAAZULÈNE, m	Azaazulen
1521	AZABENZÈNE, m	Azabenzen
1522	AZÉOTROPE m	Azeotrop, hằng-phí
1523	— négatif	Azeotrop âm, hằng-phí âm
1524	— positif	Azeotrop dương, hằng-phí dương
1525	AZÉOTROPIQUE, a	Hằng-phí
1526	Distillation —	Sự chưng-cất hằng-phí
1527	Mélange —	Hỗn-hợp hằng-phí
1528	AZÉOTROPISME, m	Hiện-tượng hằng-phí
1529	AZÉPINE, f	Azepin
1530	AZIDE, m	Azid
1531	AZIMUTH, m	Phương-độ
1532	AZIMUTAL, a	(Thuộc) phương-độ
1533	AZIDO-, pref	Azido-

1534	AZINE, f	Azin
1535	AZIRIDINE, f	Aziridin
1536	AZO-, préf	Azo-
1537	AZOIQUE, a	Azoro
1538	Colorant —	Phẩm-nhuộm azoic
1539	AZOTE, m	Nitrogen, đạm-khí
1540	— résiduel	Nitrogen còn sót
1541	AZOTÉ, a	Có nitrogen, có chất đạm
1542	AZOTHYDRIQUE, a	Azothidric
1543	Acide —	Acid azothidric
1544	AZOTIMÈTRE, m	Nitrogen-kế, đạm-khí-kế
1545	AZOTIMÉTRIE, f	Phép nitrogen-kế, phép đạm-khí-kế
1546	AZOXY-, préf	Azoxi—
1547	AZULÈNE, m	Azulen

